



**ŚWIĘTO NAUCZYCIELI I ZDOLNEJ MŁODZIEŻY
W POWIECIE BIALSKIM**

WIĘCEJ S. 3-5

SPIS TREŚCI

Samorząd

XVIII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej	3
--	---

Aktualności

Święto nauczycieli i zdolnej młodzieży w powiecie bialskim	3
80 lat tradycji, pasji i wspomnień – Jubileusz Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim oraz V Zjazd Absolwentów	6
Nowa droga w Korczówce otwarta! Inwestycja, która łączy mieszkańców i samorządy	8
Jubileusz OSP ważną datą dla MDP Rogoźnica	9
Nowy samochód służbowy dla WTZ w Konstantynowie	11
Pary małżeńskie z gminy Konstantynów świętowały Złote Gody	12
Remonty obiektów sakralnych w gminie Międzyrzec Podlaski	13
Drelowski Orlik otwarty przez ministra sportu Jakuba Rutnickiego	14
Trener Artur Romaniuk z nagrodą Starosty Bialskiego	16

Kultura

Podsumowanie XVI Przygranicznego Konkursu Tkackiego pt. „Tradycja a współczesność – tkactwo ludowe w Dolinie Bugu i Krzny”	16
XX Powiatowe Koderńskie Spotkania z Poezją i Pieśnią Maryją Poświęcone Pamięci św. Jana Pawła II	18
XXII Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Dorosłych w Rokitnie	19
Za nami XXV Powiatowe Impresje Muzyczne w Janowie Podlaskim	20
„Przy rzemiośle o kulturze”	21
Gmina Sosnówka reprezentowała województwo na Dożynkach Polskich w Spale	22
Jesienne biesiadowanie z „Dobryniakami”	23
„Muzyka pograniczna – śladami archiwum Jana Ignaciuka” tematem zgromadzenia w Zabłociu	23
Muzyczno-taneczny wieczór dla seniorów z gminy Leśna Podlaska	24
Koncert „Wspomnienie Jana Pawła II” w Sławatyczach	25
Konstantynów uczcił wierszem i piosenką św. Jana Pawła II	25
Spotkanie autorskie z Agnieszką Panasiuk w GBP w Łomazach	26

Sport

XX Biegi po ziemi koderńskiej	27
Rokitno: Finał Powiatu w drużynowym tenisie stołowym	28
Szkoła w Rogoźnicy z międzynarodowym certyfikatem Europejskiego Dnia Sportu Szkolnego 2025	29

Ogłoszenia

Nieodpłatna pomoc prawna w powiecie bialskim	30
--	----

WAŻNE TELEFONY

Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej

Sekretariat Starosty Bialskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Bialskiego	83 35 11 393

Wydział Architektury i Budownictwa	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383

Wydział Finansowy	83 35 11 396
Geodezji, Katastru i Nieruchomości	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382

Wydział Komunikacji	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzecu Podlaskim	83 35 11 384

Wydział Rolnictwa i Środowiska	83 35 11 343
---------------------------------------	--------------

Wydział Organizacyjno-Administracyjny	83 35 11 391
• Oddział Promocji i Współpracy z zagranicą	83 35 11 339

Referat Oświaty, Kultury i Zdrowia	83 35 11 342
---	--------------

Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy	83 34 35 297
--	--------------

Powiatowy Rzecznik Konsumentów	83 35 11 367
---------------------------------------	--------------

Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	83 34 35 899
--	--------------

Centrum Pomocy Rodzinie	83 34 32 982
--------------------------------	--------------

Zarząd Dróg Powiatowych	83 34 31 909
--------------------------------	--------------

Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej	83 34 16 500
--	--------------

Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej	83 34 48 112
--	--------------

Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej	83 34 47 200
---	--------------

Powiatowy Inspektorat Weterynarii	83 34 32 041
--	--------------

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej	83 34 44 160
--	--------------

Szpital Powiatowy w Międzyrzecu Podlaskim	83 371 20 01
--	--------------

Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	83 341 64 60
--	--------------



Egzemplarz bezpłatny

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Zespół Redakcyjny: Katarzyna Burdack

Gościniec Bialski jest współtworzony przez pracowników urzędu gminy, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu bialskiego

Adres redakcji: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej,
ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska
tel. 83 351 13 85, fax 83 343 36 09, e-mail: starostwo@powiatbialski.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadesłanych tekstach.
Za treści reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Numer zamknięto dnia: 05.11.2025 r.

Okładka: fot. Starostwo Powiatowe

Skład i druk: R2 Print, Płock, ul. Bielska 61



XVIII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej

31 października 2025 r. w sali konferencyjnej siedziby Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 41 odbyła się XVIII sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.

Rozpatrzono projekty i podjęto uchwały w następujących sprawach:

- wyrażenia zgody na zawarcie umowy o świadczenie usług w zakresie publicznego transportu zbiorowego w przewozach autobusowych użyteczności publicznej w 2026 r.;
- wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia pomiędzy Powiatem Bialskim a Miastem Biała Podlaska w zakresie przyjęcia zadania organizacji publicznego transportu zbiorowego;
- wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia pomiędzy Powiatem Bialskim a Powiatem Włodawskim w zakresie powierzenia zadania organizacji publicznego transportu zbiorowego;
- wyboru biegłego rewidenta przeprowadzającego badanie sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Międzyrzeczu Podlaskim za 2025 i 2026 rok;

- wyrażenia zgody na dokonanie darowizny nieruchomości Powiatu Bialskiego;
- wyrażenia zgody na zbycie nieruchomości Powiatu Bialskiego;
- wyrażenia zgody na zawarcie kolejnej umowy dzierżawy na działce o numerze ewidencyjnym 2260/6 położonej w Białej Podlaskiej;
- zmian w budżecie Powiatu Bialskiego na 2025 rok;
- zmiany uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Powiatu Bialskiego.

Rozpatrzono również informację o stanie realizacji zadań oświatowych za rok szkolny 2024/2025 oraz przedstawiono „Raport za lata 2023 – 2024 z wykonania Programu Ochrony Środowiska dla Powiatu Bialskiego”. Starosta Bialski przedstawił sprawozdanie z pracy Zarządu Powiatu w okresie pomiędzy sesjami.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Święto nauczycieli i zdolnej młodzieży w powiecie bialskim

Powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej w Międzyrzeczu Podlaskim, Janowie Podlaskim, Małaszewiczach i Wisznicach

W połowie października szkoły powiatu bialskiego tętniły radością i dumą. Obchodzony co roku Dzień Edukacji Narodowej stał się okazją do wyrażenia wdzięczności nauczycielom za ich pracę oraz do nagrodzenia uczniów osiągniętych najwyższych wyników w nauce. W uroczystościach uczestniczył starosta bialski Mariusz Filipiuk, który wręczył uczniom Stypendia Starosty Bialskiego oraz nagrody dla nauczycieli.

Uroczystości w Międzyrzeczu Podlaskim

13 października powiatowe obchody Dnia Edukacji Narodowej odbyły się w trzech międzyrzeczskich szkołach:

w Liceum Ogólnokształcącym im. gen. Władysława Sikorskiego, Zespole Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej oraz Zespole Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich.

– *Dzisiejszy dzień jest bardzo dobrą okazją, żeby podziękować wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty oraz przekazać im najserdeczniejsze życzenia i gratulacje. Chcę też pogratulować wszystkim uczniom, którzy odbiorą Stypendia Starosty Bialskiego. To dowód na to, że macie świetną kadrę pedagogiczną, która doskonale was prowadzi i przygotowuje do przyszłości* – mówił starosta bialski Mariusz Filipiuk podczas uroczystości w LO im. gen. Wł. Sikorskiego.



W tym roku mija 252. rocznica powołania Komisji Edukacji Narodowej, co nadało obchodom szczególny wymiar historyczny i symboliczny.

Stypendia Starosty Bialskiego dla najzdolniejszych

W Liceum Ogólnokształcącym im. gen. Władysława Sikorskiego wyróżniono aż 46 uczniów, którzy mogą pochwalić się znakomitymi wynikami w nauce, osiągnięciami artystycznymi i sportowymi. W Zespole Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich stypendia otrzymało



7 uczniów. Z kolei w Zespole Szkół Ekonomicznych im. M. Dąbrowskiej nagrodzono 21 uczniów.

– *Przyznane stypendia to efekt wytężonej pracy uczniów, ale także ogromnego zaangażowania nauczycieli, którzy wspierają ich każdego dnia. To wasz wspólny sukces* – podkreślił starosta Mariusz Filipiuk.

Kontynuacja obchodów – Janów Podlaski, Małaszewicze i Wisznice

Dwa dni później, 15 października, uroczystości odbyły się w pozostałych szkołach średnich powiatu: w Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim, Zespole Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach oraz Liceum Ogólnokształcącym im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach.

W Wisznicach stypendia otrzymało 8 uczniów. W Janowie Podlaskim nagrodzono 9 uczniów. Natomiast w Małaszewiczach wyróżnienia odebrało 14 uczniów.

– *To państwa praca, drodzy nauczyciele, ma ogromny wymiar. Od tego, jak kształtujecie młodych ludzi, zależy przyszłość naszego regionu. Dziękuję za pasję, poświęcenie i oddanie* – mówił podczas spotkań starosta bialski.

Nagrody dla nauczycieli – wyraz uznania i szacunku

Podczas obchodów wręczono również Nagrody Starosty Bialskiego dla nauczy-



Fot. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



cieli, którzy szczególnie wyróżniają się w pracy dydaktycznej i wychowawczej.

W tym roku otrzymali je: Dominika Semczuk, Małgorzata Paluszkiewicz, Renata Stefaniuk, Urszula Majewska-Chilkiewicz, Gabriela Skraburska, Agnieszka Czerniak, Jadwiga Bożena Wasiluk, Robert Matejek, Andrzej Stachnio oraz Julia Dunajewska.

Ich codzienna praca, pełna zaangażowania i serca, została doceniona przez

władze powiatu jako przykład profesjonalizmu i oddania dla młodzieży.

Wdzięczność i duma z osiągnięć

Tegoroczne obchody Dnia Edukacji Narodowej w szkołach powiatu bialskiego upłynęły w atmosferze wzruszenia, wdzięczności i radości. Występy artystyczne, słowa uznania i uśmiechy nagrodzonych uczniów sprawiły, że te dni

pozostaną w pamięci wszystkich uczestników.

– Niech ten dzień będzie przypomnieniem, jak wielką rolę w naszym życiu odgrywają nauczyciele i wychowawcy. Dzięki nim młodzi ludzie mogą śmiało sięgać po swoje marzenia – podsumował starosta Mariusz Filipiuk.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Dzień Edukacji Narodowej to zawsze wyjątkowy moment, w którym możemy zatrzymać się na chwilę i spojrzeć z dumą na to, co wspólnie udało się osiągnąć – nauczycielom, uczniom i całym społecznościom szkolnym. Każde stypendium, każda nagroda to nie tylko wyróżnienie indywidualne, ale dowód na to, że w naszych szkołach dzieje się wiele dobrego. Cieszę się, że młodzież z powiatu bialskiego rozwija się, zdobywa sukcesy i ma ambicje, by sięgać coraz wyżej. Jednocześnie dziękuję nauczycielom – za ich cierpliwość, pasję i za to, że codziennie kształtują przyszłość młodych ludzi. Edukacja to najlepsza inwestycja w przyszłość, a ja z dumą patrzę, jak w naszym powiecie ta inwestycja przynosi wspaniałe efekty.

Starosta Bialski
Mariusz Filipiuk

80 lat tradycji, pasji i wspomnień – Jubileusz Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim oraz V Zjazd Absolwentów

Janów Podlaski, 4 października 2025 r. – ten dzień na długo pozostanie w pamięci mieszkańców Janowa Podlaskiego, uczniów, nauczycieli i licznych absolwentów. W sobotę szkoła im. Adama Naruszewicza obchodziła swój Jubileusz 80-lecia oraz V Zjazd Absolwentów Szkół Średnich – wydarzenie, które połączyło pokolenia, wzruszyło i przypomniało, jak wielkie znaczenie ma tradycja oraz wspólnota szkolna.

Wspomnienia, wdzięczność i duma

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w Bazylice Mniejszej pod wezwaniem Trójcy Świętej, której przewodniczył ks. kanonik Krzysztof Hapon. Następnie uczestnicy przeszli do budynku szkoły, gdzie odbyła się część oficjalna obchodów.



Zebranych gości serdecznie powitała Urszula Majewska-Chilkiewicz, p.o. dyrektora Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza, która w swoim wystąpieniu przypominała historię placówki, jej misję i nieprzerwaną troskę o rozwój młodych ludzi. – *Nasza szkoła to nie tylko mury i sale lekcyjne, to ludzie – nauczyciele, uczniowie, absolwenci i przyjaciele, którzy od 80 lat tworzą wspólnotę opartą na wiedzy, wartościach i tradycji* – podkreśliła pani dyrektor.

Słowa, które poruszają serca

Wśród przemawiających znaleźli się przedstawiciele władz samorządowych i oświatowych, m.in. Starosta Bialski Mariusz Filipiuk, Wójt Gminy Janów Podlaski Karol Michałowski, Przewodniczący Rady Powiatu Wojciech Mitura oraz starszy wizytator Katarzyna Sierpowska, reprezentująca Lubelskiego Kuratora Oświaty Tomasza Szablowskiego. Słowa starosty Mariusza Filipiuka szczególnie zapadły w pamięć uczestnikom: „Dzisiejszy dzień jest wyjątkowy nie tylko dla Janowa Podlaskiego, lecz także

dla całego powiatu bialskiego. Świętujemy Jubileusz 80-lecia szkoły, która od pokoleń jest sercem edukacji, kultury i wychowania w tej części Podlasia. Dziś serce Janowa bije mocniej, bo patrzymy na 80 lat tradycji, pasji i marzeń tysięcy młodych ludzi, którzy właśnie tutaj otrzymywali swój bilet do dorosłości.”

Starosta porównał szkołę do mocnego dębu, głęboko zakorzonego w podlaskiej ziemi.

„Korzenie tego dębu to wartości przekazywane przez pierwszych nauczycieli, a jego korona – to ambitne pokolenia uczniów, które sięgają coraz wyżej. Ta szkoła ma moc – moc wiedzy, wychowania i tradycji. I jestem przekonany, że najlepsze lata dopiero przed nią.”

Podziękowania i wyróżnienia

Podczas uroczystości dyrektor Urszula Majewska-Chilkiewicz uhonorowała byłych dyrektorów szkoły: Alicję Majewską, Stanisława Chmiela, Mariana Maciejewicza i Jarosława Dubisza, wręczając im okolicznościowe graweriony.



Fot. ZS im. Adama Naruszewicza

Podziękowania i pamiątkowe wyróżnienia otrzymali także przedstawiciele władz samorządowych i instytucji współpracujących ze szkołą, w tym m.in.: Starosta Powiatu Bialskiego Mariusz Filipiuk, starszy wizytator Katarzyna Sierpotowska, ks. kanonik Krzysztof Hapon, Wójt Gminy Janów Podlaski Karol Michałowski, ppor. Dariusz Kilar z Placówki Straży Granicznej, inspektor Bogusław Gromadzki z Izby Administracji Skarbowej w Lublinie oraz prezes Stadniny Koni Weronika Sosnowska.

Uczczono również emerytowanych nauczycieli i pracowników szkoły, którzy przez lata z oddaniem wychowywali kolejne pokolenia uczniów. W geście uznania dyrektor szkoły otrzymała z rąk Starosty Bialskiego, przedstawiciela Kuratorium Oświaty i przewodniczącego Rady Rodziców pamiątkowy graterton oraz serdeczne gratulacje.

Artystyczny finał i wspomnienia do białego rana

Nie brakło także akcentów artystycznych – uczniowie i absolwenci Zespołu Szkół przygotowali wyjątkowy program

słowno-muzyczny, który wzruszył i rozbawił publiczność. Po części oficjalnej rozpoczęła się najbardziej oczekiwana część wydarzenia – spotkanie absolwentów, które zgromadziło ponad 500 uczestników.

Śmiech, wzruszenia, wspomnienia z czasów szkolnych i rozmowy po latach – tego wieczoru w murach szkoły unosił się duch młodości i wspólnoty. Uroczysty bal w hotelu Zamek Janów Podlaski trwał do białego rana, będąc pięknym zwieńczeniem tego niezwykłego jubileuszu.

Jubileusz 80-lecia Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim był nie tylko okazją do wspomnień, ale też do refleksji nad siłą tradycji, edukacji i więzi międzyludzkich. Tego dnia Janów Podlaski pokazał, że szkoła z 80-letnią historią wciąż jest pełna życia, pasji i marzeń – i że jej dąb rośnie dalej, sięgając coraz wyżej.

„Niech żyje Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza! Niech żyje jego społeczność! Niech żyje Janów Podlaski i nasz powiat bialski!” – tymi słowami zakończył swoje przemówienie Starosta Bialski, a zgromadzeni nagrodzili je długimi brawami.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej



Jubileusz 80-lecia Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim był wydarzeniem wyjątkowym – pełnym emocji, wspomnień i dumy. Dziękuję całej społeczności szkolnej za zaproszenie do wspólnego świętowania oraz za wspaniałą atmosferę, która towarzyszyła nam przez cały dzień. To niezwykle, że szkoła przez osiem dekad nie tylko kształci młodych ludzi, ale też wychowuje ich w duchu odpowiedzialności, szacunku i miłości do swojej małej ojczyzny. Każdy jubileusz to okazja, by spojrzeć w przeszłość z wdzięcznością, a w przyszłość – z nadzieją. Dziękuję nauczycielom i wychowawcom za pasję i poświęcenie, z jakim przekazują wiedzę kolejnym pokoleniom. Dziękuję uczniom i absolwentom, którzy z dumą noszą w sercu imię swojej szkoły. Dziękuję także władzom samorządowym, rodzicom i przyjaciółom szkoły za wsparcie, jakie okazują tej wyjątkowej placówce. Niech Zespół Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim nadal będzie miejscem, w którym tradycja spotyka się z nowoczesnością, a wiedza – z pasją. Życzę całej społeczności szkolnej kolejnych lat rozwoju, sukcesów i satysfakcji z pięknej misji, jaką jest edukacja.

*Starosta Bialski
Mariusz Filipiuk*

Nowa droga w Korczówce otwarta! Inwestycja, która łączy mieszkańców i samorządy

14 października w Korczówce odbyło się uroczyste otwarcie przebudowanej drogi powiatowej nr 1107L, prowadzącej przez miejscowości Krasówka i Korczówka. Wydarzenie stało się nie tylko okazją do symbolicznego przecięcia wstęgi, ale też do podkreślenia dobrej współpracy pomiędzy Gminą Łomazy a Powiatem Bialskim.

Realizacja zadania pod nazwą „Przebudowa drogi 1107L wraz z budową chodnika w miejscowości Krasówka i Korczówka” to jedno z największych przedsięwzięć infrastrukturalnych ostatnich lat w gminie Łomazy. W ramach prac, które wykonało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa pod nadzorem firmy Devis Igor Sobol z Terespoła, przebudowano ponad 7 kilometrów nawierzchni, wybudowano 1,5 kilometra nowych chodników, a także przebudowano most na rzece Żarnica.

Nowa infrastruktura obejmuje również zatoki autobusowe i liczne udogodnienia dla pieszych. Dzięki temu poprawiło się bezpieczeństwo, zwłaszcza dzieci i seniorów, a codzienne korzystanie z drogi stało się wygodniejsze i bezpieczniejsze.

Uroczystość odbyła się w okolicy świetlicy wiejskiej w Korczówce, gdzie zgromadzili się przedstawiciele samorządów, wykonawcy, a także licznie przybyli mieszkańcy obu miejscowości. Po poświęceniu drogi przez proboszcza parafii św. Józefa BM w Korczówce, ks. Romana Trubę, nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi, symbolizujące oddanie inwestycji do użytku.

– *Wartość przedsięwzięcia jest rekordowa, to nasza największa inwestycja ostatnich lat. Drogi, które budujemy, zawsze wymagają współpracy wielu osób, a dziś z tego miejsca dziękuję wszystkim zaangażowanym w to przedsięwzięcie* – mówił wójt Gminy Łomazy Jerzy Czyżewski, dziękując wykonawcy za wzorcowe prace w formule „zaprojektuj i wybuduj”, a firmie nadzorczej – za profesjonalne wsparcie.

– *Ta droga łączy bezpieczeństwo, poprawia komfort życia mieszkańców oraz dojazd do szkoły, instytucji i zakładów pracy. Życzę wszystkim, by przejazd tym odcinkiem był bezpieczny i służył przez lata* – dodał wójt.



Całkowita wartość inwestycji wyniosła 13 123 634,40 zł. Z tej kwoty 7 125 000 zł pochodziło z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych, natomiast pozostałe środki sfinansowały wspólnie Gmina Łomazy i Powiat Bialski.

– *Dziękuję wójtowi Jerzemu Czyżewskiemu, jako inicjatorowi tej budowy, całej radzie gminy i społeczeństwu za kolejną wspólną inwestycję. Co roku realizujemy wspólnie jakiś kawałek drogi powiatowej na terenie gminy* – podkreślał Mateusz Majewski członek Zarządu Powiatu Bialskiego.

Słowa uznania popłynęły także od Marka Sulimy przewodniczącego komisji infrastruktury rady powiatu bialskiego, któ-



ry zwrócił uwagę na konsekwentne działania gminy w zakresie poprawy bezpieczeństwa i jakości życia mieszkańców. Dodał również, że trwają procedury dotyczące kolejnej ważnej inwestycji – budowy drogi powiatowej nr 1112L, łączącej gminę Łomazy z gminą Drelów.

Nowo przebudowana trasa to nie tylko inwestycja drogowa, ale również przykład skutecznego współdziałania samorządów

i dowód na to, że wspólne działania przynoszą wymierne efekty. Nowa droga, chodniki, most i zatoki autobusowe to infrastruktura, z której mieszkańcy Korczówki i Krasówki mogą być dumni – bo to inwestycja, która realnie zmienia codzienne życie i zapewnia większe bezpieczeństwo wszystkim użytkownikom.

*Materiał: Starostwo Powiatowe
w Białej Podlaskiej*



Przebudowa drogi w Korczówce to doskonały przykład tego, jak wspólne działania samorządów mogą realnie poprawiać jakość życia mieszkańców. Inwestycje drogowe zawsze wymagają współpracy, zaangażowania i determinacji – i właśnie to widać w tym przedsięwzięciu. Cieszę się, że Powiat Bialski i Gmina Łomazy od lat skutecznie łączą siły, realizując kolejne odcinki dróg, które służą mieszkańcom i zwiększają bezpieczeństwo w naszym regionie. Dzięki wspólnym staraniom powstała nowoczesna, bezpieczna i wygodna droga, która będzie służyć mieszkańcom przez długie lata.

*Członek Zarządu Powiatu
Mateusz Majewski*

Jubileusz OSP ważną datą dla MDP Rogoźnica

11 października strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Rogoźnicy świętowali jubileusz 70-lecia powstania jednostki. Uroczystość była okazją nie tylko do odznaczenia zasłużonych druhów ochotników, ale również nadania imienia oraz proporca działającej przy jednostce Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej.



Wydarzenie to było ważnym dla jednostki momentem, w którym strażacy oraz ich goście powrócili wspomnieniem do początków działalności OSP Rogoźnica i osób, które ją tworzyły. Był to dzień pełen wzruszeń, będący okazją do wyrażenia wdzięczności wszystkim tym, którzy tworzyli organizację, którzy rozwijają ją obecnie oraz tym, którzy na co dzień obejmują ją swoim wsparciem.

Tego dnia odznaczenia za swoją służbę na rzecz społeczności lokalnej otrzymali:

Brązowy Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa”:

- dh Damian Maksymiuk
- dh Maciej Pietruk
- dh Łukasz Maksymiuk
- dh Robert Trochimiuk
- dh Zdzisław Filipiuk
- dh Wojciech Sawczuk
- Odnaka „Wzorowy Strażak”:
- dh Damian Maksymiuk
- dh Łukasz Maksymiuk
- dh Dawid Hodun

- dh Maciej Pietruk
- dh Paweł Giersz
- dh Paweł Pietruk
- dh Cyprian Nasiłowski
- dh Patrycja (Kowalska) Hodun
- Wysługa lat:
- 45 lat służby:
- dh Roman Chwedoruk
- dh Ryszard Lesiuk
- dh Andrzej Demiańczuk
- dh Mirosław Kusznieruk
- 40 lat służby:
- dh Józef Łaziuk
- dh Andrzej Sawczuk
- 35 lat służby:
- dh Andrzej Michaluk
- Odnaka „Zasłużony Strażak Powiatu Bialskiego”:
- dh Mirosław Kusznieruk
- dh Andrzej Michaluk
- Odnaka złota „Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza”:
- dh Magdalena Lesiuk
- dh Amelia Kościacz
- dh Wiktoria Lesiuk
- Okolicznościowe figurki św. Floriana otrzymali:
- wójt gminy Międzyrzec Podlaski, prezes zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP dh Krzysztof Adamowicz
- zastępca wójta, członek zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Michał Teofilski
- wiceprezes zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP dh Maria Szmytko

- starosta bialski, prezes zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP dh Mariusz Filipiuk
- komendant miejski PSP w Białej Podlaskiej st. bryg. Szymon Semeniuk
- radny powiatu bialskiego Marek Sulima
- przewodniczący rady gminy Andrzej Pietruk
- dyrektor Publicznej Szkoły Podstawowej im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy Dorota Herda
- komendant gminny OSP, członek zarządu powiatowego i gminnego dh Józef Daniluk
- były komendant miejski PSP w Białej Podlaskiej Zbigniew Łaziuk
- druhowie: Roman Bzyk, Roman Chwedoruk, Jan Węgrzyniak, Kazimierz Romanowski, Ryszard Lesiuk, Stanisław Lesiuk, Andrzej Demiańczuk, Andrzej Sawczuk, Józef Łaziuk, Andrzej Kusznieruk
- zespół ludowy „Jutrzenka” z Rogoźnicy
- KGW Rogoźnica
- Roman Michaluk
- skarbnik gminy Agnieszka Miłosz-Tusz
- inspektor ds. OSP Bernadeta Skopińska
- Ważną chwilą było nadanie imienia dh Mariana Daniuluka oraz proporca działającej przy jednostce Młodzieżowej Drużynie Pożarniczej, a także przyjęcie ślubowania najmłodszych jej członków.

– Gdy przyjechał do mnie Andrzej Michaluk, mój wychowanek, i poprosił, bym objął patronat nad tą drużyną, to chciało mi się płakać. Jestem z innej jednostki, wsi, gminy, powiatu, nawet województwa, więc byłem bardzo mocno zszokowany – wspominał dh Marian Daniluk, naczelnik OSP Nowa Kornica, patron MDP Rogoźnica. – Ta jednostka była i jest dla mnie ważnym miejscem.

Proporzec nadany drużynie to jej znak rozpoznawczy, podkreślający aktywną działalność, zaangażowanie w rozwój pożarnictwa oraz kształtowanie postaw patriotycznych. To symbol przynależności do pożarniczej rodziny, znak honoru, odwagi, gotowości do niesienia pomocy oraz pielęgnowania strażackich tradycji.

– Gdy współpracujemy z takimi wspaniałymi osobami, to chce się cały czas coś robić, nikt się nie wypala, bo to ciągle robienie czegoś, cały czas jesteśmy tym zafascynowani. Co chwilę coś się dzieje, nie ma tak, że jest jakiś przestój i nudzimy się – podkreśliła dowódca MDP Ro-

goźnica dh Aleksandra Michaluk. – Nadany naszej drużynie proporzec będzie dla wszystkich dumą i chwałą, członkowie MDP będą starali się być jeszcze lepszą wersją samego siebie, bo będą czuli, że jesteśmy jedną wielką rodziną, co jest przypieczętowane tym proporcem.

Nowi strażacy jednostki:

- Fabian Borysiak
- Szymon Zdanowski
- Zofia Jurkowska
- Tomasz Rabiejewski
- Magdalena Kusznierek
- Marcel Domański
- Mikołaj Dmitrowicz
- Kinga Borysiak
- Kajetan Lewczuk
- Sofia Tymoszuk
- Filip Węgrzyniam
- Filip Zdanowski
- Tomasz Kozłowski
- Dominik Kusznierek
- Wiktoria Kaczorowska
- Jakub Dmitrowicz
- Leo Domański

- Igor Rozenkiewicz
- Kacper Kowalczyk
- Aleksander Kaczorowski
- Paweł Lesiuk
- Marcelina Saczuk
- Karolina Duda
- Weronika Kozłowska
- Maja Kusznierek
- Aleksander Kusznierek

Wydarzenie uświetnił występ zespołu ludowego „Jutrzenka”.

– Historia pożarnictwa w Rogoźnicy jest przepiękna, bo stąd wywodzi się kilku znamienitych funkcjonariuszy Państwowej Straży Pożarnej, ponadto, są tu wspaniali ludzie, wspaniały kręgosłup pożarniczy. To coś, co należy pielęgnować. Działa tu też wspaniała Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza, doskonale prowadząca i odnosząca znaczne sukcesy. Tylko winażować, bo z tego kwiatu każdy pospolity Kowalski będzie czerpał owoce – podsumował zastępca komendanta miejskiego PSP w Białej Podlaskiej bryg. Paweł Jakubowicz.

Materiał: Radio Biper
Gmina Międzyrzec Podlaski



Fot. Mariusz Maksymik



Serdecznie gratuluję druhom i drużom z Ochotniczej Straży Pożarnej w Rogoźnicy wspaniałego jubileuszu 70-lecia działalności. To wyjątkowa okazja, by podziękować wszystkim, którzy przez lata poświęcili swój czas i siły, niosąc pomoc mieszkańcom naszej gminy. Wasza służba, odwaga i zaangażowanie budzą ogromny szacunek i są wzorem dla młodszych pokoleń, w tym dla członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. Życzę całej społeczności OSP Rogoźnica dalszych sukcesów, bezpiecznych akcji i nieustającej satysfakcji z tej pięknej misji.

Marek Sulima
Radny Powiatu Bialskiego

Nowy samochód służbowy dla WTZ w Konstantynowie

To ważny dzień dla podopiecznych Warsztatu Terapii Zajęciowej w Konstantynowie, którzy otrzymali nowy samochód na potrzeby placówki. Poświęcenie i przekazanie pojazdu odbyło się 17 października.

Samochód marki Renault został zakupiony z wykorzystaniem środków z budżetu gminy Konstantynów w wysokości 66 tys. zł oraz wsparcia Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych kwotą 151 tys. zł.

Protokół przekazania samochodu wręczyła kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Konstantynowie Ewa Mikulska. Kierownik WTZ Konstantynów Monika Hawryluk podziękowała przedstawicielom samorządu za ich otwartość na potrzeby uczestników WTZ, za gotowość do pomocy i życzliwość, wręczyła też osobom zaangażowanym w pozyskanie pojazdu drobne upominki.

– Takie zakupy są wręcz niezbędne i dobrze, że jest okazja wymiany co pięć lat taboru, którym osoby niepełnosprawne dojeżdżają do Warsztatu Terapii Zajęciowej, do szkoły specjalnej w Białej Podlaskiej. Samochód, który dziś przekazujemy, jest nowoczesny, o dobrym standardzie i myślę, że będą z niego zadowoleni, nie tylko uczestnicy, ale i kierowca, który będzie się nim poruszał. Gmina chętnie dokłada swoje środki do tego typu zakupów, bo wie, że to nie jest zadanie ta-

nie do zrealizowania samodzielnie przez WTZ, który takich środków nie posiada – podkreślił wójt Romuald Murawski.

Z oferty WTZ w Konstantynowie korzystają nie tylko mieszkańcy samej gminy, ale również gmin Janów Podlaski, Leśna Podlaska czy też Kornica. Wykorzystywany do przewozu uczestników pojazd wykonuje dziennie po trzy kursy liczące łącznie nawet 300 km, zatem jego eksploatacja jest dość intensywna.

Udział samorządu w zakupie samochodu to również efekt dobrej współpracy z Powiatem Bialskim, ponieważ, jak przyznał władarz gminy, pomimo że Gmina Konstantynów nie ma udziału w prowadzeniu WTZ, to jednak użycza obiektu na jego siedzibę i wspiera jego codzienne funkcjonowanie.

– Nasz poprzedni samochód jest jeszcze w bardzo dobrym stanie, ale ten nowy na pewno ułatwi nam funkcjonowanie i poprawi komfort jazdy uczestników – zauważyła kierownik WTZ w Konstantynowie Monika Hawryluk. Obecnie do WTZ uczęszcza 35 uczestników, z czego 22 korzysta z oferowanego im transportu, 2 osoby poruszają się na wózkach inwalidzkich. – Naszym samochodem wy-



Fot. Gmubert Krzewiński

jeżdżamy też na różne festiwale, konkursy i spotkania międzywarsztatowe.

Materiał: Radio Biper
Gmina Konstantynów



Pary małżeńskie z gminy Konstantynów świętowały Złote Gody

Pary małżeńskie z terenu gminy Konstantynów świętowały wspólnie jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Uroczystość była okazją do wręczenia medali przyznanych przez prezydenta RP Karola Nawrockiego.



W tym roku Złote Gody świętuje 14 par małżeńskich zamieszkałych na terenie gminy Konstantynów. Uroczystość w Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie poprzedziła msza święta w miejscowym kościele, odprawiona w intencji jubilatów.

– To pary z dwóch roczników i bardzo cieszymy się, że mamy dziś liczne grono jubilatów, którzy przybyli na to wydarzenie – podkreślił wójt Romuald Murawski, który tego dnia wręczył jubilatom „Medale za Długoletnie Pożycie”, przyznane im przez prezydenta RP Karola Nawrockiego jako dowód uznania za wspólne przeżycie 50 lat w jednym szczęśliwym związku. – To piękna lekcja historii, bo wiemy, w jakich warunkach i okolicznościach były zawierane ich związki małżeńskie. Cieszymy się z tej trwałości, bo jesteśmy na takim etapie, że związki małżeńskie nie są trwałe. Natomiast te związki, które zawierali ci jubilaci, są pięknym świadectwem realizacji przysięgi małżeńskiej składanej 50 lat temu. Znam ich wszystkich, bo obcuję z nimi już prawie 40 lat, więc wiem, jak wygląda ich życie, jak wyglądają ich rodziny. To bardzo zacne rodziny, które dopracowały się dzieci, wnuków i prawnuków, i są spełnione.

A jaki zatem jest sekret udanego związku małżeńskiego, który jest w stanie przetrwać 50 lat i dawać nadzieje na kolejne wspólne, szczęśliwe rocznice?

– Takich tajemnic jest bardzo wiele, ale pierwsza rzecz to wzajemne zrozumienie i wytrwałość w ciężkich sytuacjach. Trzeba

cieszyć się z tego, co cieszy i wspólnie martwić tym, co przeszkadza w życiu. My z małżonką jesteśmy ciekawym małżeństwem, bo pochodzimy z tego środowiska, ja z Konstantynowa, a żona trzy kilometry stąd. Zналиśmy się dawno, razem przez pięć lat byliśmy w Liceum Pedagogicznym, choć wtedy nie było mowy o żadnej sympatii, tylko koleżeństwo. Tak się złożyło, że po kilku latach wróciłem tutaj do pracy, a żona trochę po mnie. Zaczęliśmy tu pracować w 1971 r., a pobraliśmy w 1973 r. – wspominał tego dnia Tadeusz Hryciuk, który wspólnie z żoną doczekał się dwóch synów i czworga wnucząt. Oboje pracowali w szkole w Konstantynowie, pan Tadeusz był nawet jej wicedyrektorem. Wspólnie przezwyciężali stojące na ich drodze trudności, by szczęśliwie dotrzeć do tak pięknego jubileuszu. – Trudności były różne, pobraliśmy się w czasie, kiedy naprawdę było ciężko żyć, łąpało się co się dało, by przetrwać. Przeżyliśmy różne przypadki, choroby, ja jestem po nowotworze, ale od siedmiu lat wszystko jest w porządku. Przetrwaliśmy te cięższe chwile dzięki wytrwałości i zrozumieniu.

Wójt Romuald Murawski wręczył jubilatom zasłużone medale oraz upominki w postaci ciepłych, puszystych koców, które uprzyjemnią nadchodzące chłodne jesienno-zimowe wieczory.

Uroczystość zwieńczyła lampka szampana i jubileuszowy tort.

Materiał: Radio Biper Gmina Konstantynów



Remonty obiektów sakralnych w gminie Międzyrzec Podlaski

Gmina Międzyrzec Podlaski pozyskała środki na remonty i termomodernizacje obiektów sakralnych. O zrealizowanych inwestycjach w Kożuszkach, Pościszech i Łuniewie opowiedział wójt Krzysztof Adamowicz.

– Gmina Międzyrzec Podlaski pozyskała ponad 1 mln zł na ochronę zabytków sakralnych z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. 400 tys. zł przeznaczyliśmy na zabytkowy kościół w Kożuszkach, odnowione zostały również zabytkowe kaplice w Łuniewie i Pościszech oraz w Puchaczach. Bardzo nas to cieszy, bo tego typu inwestycje są trudne dla mieszkańców do przeprowadzenia i są kosztowne. Dzięki uprzejmości i wsparciu rady gminy w stu procentach sfinansowaliśmy wszystkie koszty. Dofinansowanie wynosiło 98%, a 2% to wkład gminy – wyjaśnił wójt Krzysztof Adamowicz.

Wśród zrealizowanych zadań:

1. Remont zabytkowego kościoła pod wezwaniem Niepokalanego Poczęcia NMP w m. Kożuszki gmina Międzyrzec Podlaski.

Prace objęły wymianę poszycia dachowego, drzwi wejściowe, gzymsy i szprosy w oknach nad wejściem głównym, podesty wejściowe, odwilgocenie i osuszenie wnętrza świątyni oraz ułożenie nowej posadzki. Wykonała je firma Wierzchowska Ewelina „Majster Dach”. Na ten cel samorząd przekazał parafii dotację celową w wysokości 408.003,30 zł.

– Możemy tu zobaczyć dzieło współdziałania wspólnoty Kościoła z władzami samorządowymi. Dziękujemy staroście oraz wójtowi, bo właśnie z nimi współpracując, stworzyliśmy dzięki Panu Bogu to dzieło – podkreślił proboszcz parafii pw. Niepokalanego Poczęcia NMP w Kożuszkach ks. Jarosław Sawiuk. W przygotowania do remontu włączyli się aktywnie sami mieszkańcy. – Ludzie żywo interesowali się tym wszystkim, co tu się dzieje. Trzeba było wszystko wynieść, gdzie umieścić. Przez ten czas korzystaliśmy z miejscowej remizy, w której były sprawowane liturgie. Dodatkowo, dzięki środkom zebranych przez naszą społeczność parafialną zrobiliśmy prace dodatkowe, takie jak malowanie kościoła wewnątrz, oczywiście w porozumieniu z konserwatorem, a także ogrzewanie podłogowe, które jest korzystne i bardziej energooszczędne. To udało się dzięki całej społeczności.



Fot. Mariusz Maksymik



2. Remont zabytkowej kaplicy Matki Bożej Kodeńskiej w Pościszech

Na to zadanie Gmina Międzyrzec Podlaski przekazała Parafii pw. św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim dotację w wysokości 149.200 zł. Prace objęły wykonanie izolacji i opaski wokół kaplicy, naprawę i wymianę zniszczonych tynków, malowanie ścian oraz wymianę stolarki okiennej i drzwiowej.



3. Remont zabytkowej kaplicy w Łuniewie

Na wykonanie zadania samorząd przekazał Parafii pw. MB Szkaplerznej w Krzewicy dotację celową w wysokości 140.000 zł. Prace objęły wymianę podłogi, podest pod ołtarzem, wymianę okien i malowanie ścian wewnętrznych.

4. Remont zabytkowej kaplicy w Puchaczach

Na realizację zadania „Remont zabytkowej kaplicy w m. Puchaczach” Gmina Międzyrzec Podlaski przekazała dotację celową w kwocie 305.500 zł.

Materiał: Radio Biper
Gmina Międzyrzec Podlaski

Drelowski Orlik otwarty przez ministra sportu Jakuba Rutnickiego

23 października to jedna z dat, która będzie wspominana przez społeczność Szkoły Podstawowej im. Unitów Drelowskich w Drelowie, władze gminy oraz jej mieszkańców przez długie lata.

Tego dnia odbyło się uroczyste otwarcie i poświęcenie nowo wybudowanego kompleksu sportowego Orlik o wartości 3 mln zł, które uświetnił swoją obecnością sam minister sportu Jakub Rutkowski, reprezentujący organ realizujący program budowy podobnych obiektów w całym kraju.

Zwykle trawiaste boisko przy Szkole Podstawowej im. Unitów Drelowskich w Drelowie przeszło już do historii, ponieważ teren ten zastąpił nowoczesny kompleks sportowy Orlik, obejmujący boisko do piłki nożnej o wymiarach 34×68 m pokryte sztuczną nawierzchnią z płytą 30×62 m, boisko wielofunkcyjne do siatkówki, koszykówki, piłki ręcznej i tenisa o powierzchni 23×36 m z nawierzchnią poliuretanową z płytą 19×32 m, budynki zaplecza sanitarno-szatniowego, składający się z dwóch szatni (gospodarze i goście), pomieszczenia trenera i gospodarza obiektu oraz magazynu sprzętu gospodarczo-sportowego, nowoczesne oświetlenie LED, piłkochwyty do wysokości 6 m oraz ogrodzenie panelowe. To pierwszy taki obiekt na terenie gminy Drelów, a co istotne, trzeci w kraju jako wybudowany z dofinansowaniem z Programu budowy kompleksów sportowych Orlik, uruchomionego w 2024 r.

Inwestycja pod nazwą „Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 przy ul. Szkolnej w Drelowie” pochłonęła 3 mln zł, przy czym dofinansowanie w kwocie 1.421.500 zł ze środków budżetu państwa pozwoliło pokryć blisko połowę kosztów.

Program finansujący powstanie Orlika prowadzony jest przez Ministerstwo Sportu i Turystyki, zatem sprawą oczywistą dla jego przedstawicieli, a wywołującą pozytywne emocje wśród lokalnej społeczności, była wizyta w Drelowie ministra sportu Jakuba Rutnickiego, który w dniu 23 października wziął udział w uroczystym otwarciu kompleksu. Drelów gościł tego dnia również wojewodę lubelskiego Krzysztofa Komorskiego.

– Nie ma piękniejszego święta, niż przyjechać i świętować to, że mamy otwarcie Orlika w Drelowie. To wielkie święto, bo świętujemy nie program remontu Orlików, tylko nowy program budowy nowych. To wielkie wydarzenie, bo rozpoczęliśmy to w 2024 r., a w Drelowie jest to trzeci oddawany obiekt w ramach programu. Przez dwa lata 2024/2025 to będzie 248 nowych obiektów – podkreślił minister sportu Jakub Rutnicki, przypominając, że wielki projekt rewitalizacji, remontów, ale też budowy kompleksów sportowych, cały czas trwa i zachęcając do składania wniosków. W kraju obecnie jest 2607 Orlików, w samym województwie lubelskim już 150, jednak, jak zaznaczył, są gminy, które ich nie posiadają. – Każda gmina, która nie ma Orlika, powinna brać to pod uwagę. W województwie lubelskim musimy zrobić jeszcze kawał roboty, aby zachęcić gminy, bo warto. Takie obiekty są bardzo potrzebne, abyśmy mieli przestrzeń, żeby nasze dzieciaki, nasza młodzież, ale też my wszyscy, mieli gdzie trenować. Orliki stają się rodzinnymi strefami aktywności i takie mają być. Aktywność fizyczna to klucz do zdrowia. Jako ministerstwo, samorządy i urząd wojewódzki jesteśmy po to, by pomagać w tych realizacjach.

Minister zachęcił również do przygotowywania wniosków na budowy i modernizację szatni dla zawodników, ponieważ to dalszy kierunek rozwoju realizowanego programu wspierającego infrastrukturę sportową w kraju. Przypomniał też, że wybudowany Orlik może być modernizowany poprzez budowę bieżni lekkoatletycznej, siłowni zewnętrznej, placu zabaw dla dzieci, pumtracków, skateparków itp., co sprzyja rozwojowi rodzinnych stref aktywności.

Aby zrealizować projekt samorząd gminny wyłożył z własnego budżetu ponad 1,5 mln zł. Jak zaznaczył wóldarz, było warto!





– To, że jesteśmy trzecim Orlikiem w nowym rozdaniu, to dla nas nobilitacja, a dowiedziałem się o tym przed chwilą od pana ministra, bo my nie robimy tego dla wyniku, a przede wszystkim dla satysfakcji mieszkańców. Bardzo się cieszę, to zawsze było moim marzeniem – stwierdził wójt Piotr Kazimierski, kierując podziękowania w stronę ministra za dofinansowanie i obecność. – Cieszymy się, że rząd RP dba o nas, o małe gminy na rubieżach, dzięki czemu możemy się rozwijać i dawać mieszkańcom, najmłodszym, ale nie tylko, możliwość wyjścia z laptopów, z domu, możliwość spotykania się i krzewienia kultury fizycznej, a przede wszystkim budowania wspólnoty, bo przez sport, wspólny wysiłek i zamiar wygrania z drużyną budujemy więzi, które zawsze i wszędzie są nam potrzebne.

Jak podkreślił władarz gminy, samorząd nie zamierza poprzestać na Orliku, bo kolejną zrealizowaną inwestycją będzie głęboka termomodernizacja hali sportowej miejscowej szkoły podstawowej – obiekt będzie docieplony, wymieniona zostanie m.in. stolarka okienna i drzwiowa. Umowa z KPO została już podpisana, a zadanie pochłonie kolejne 3 mln zł. Prace rozpoczną się jeszcze w tym roku. Wójt zaznaczył również, że liczy na dalsze wsparcie w kolejnych latach, ponieważ gmina zamierza inwestować w szeroki rozwój sportu.

– Zawsze powtarzam, że obecnemu rządowi nie zależy tylko na miastach stołecznych, na dużych ośrodkach metropolitalnych, ważna jest Polska powiatowa, małomiasteczkowa, tutejsze dzieci, młodzież, wszyscy ludzie – oświadczył wojewoda lubelski Krzysztof Komorski. – Ta infrastruktura to nie jest tylko boisko, kosze i bramki. To jest przestrzeń dla młodzieży do budowania relacji, znajomości, spędzania aktywnie wolnego czasu, dlatego że czasy mamy, jakie mamy i największym wyzwaniem jest stawić czoła mediom społecznościowym, tej przestrzeni, przed którą staramy się chronić nasze dzieci i młodzież, by jak najwięcej czasu spędzały w takich warunkach, jak tu.

Nowe boiska zostały poświęcone przez proboszcza Parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Drelowie ks. Kazimierza Józwicka, następnie na gorąco przetestowane podczas towarzyszących wydarzeniu meczy towarzyskich w siatkówkę i piłkę



Fot. Mariusz Maksymiuk

nożną, w których w rolę kapitanów drużyn wcielili się minister Jakub Rutnicki i wójt Piotr Kazimierski.

Rozgrzewkę poprowadziła trenerka i dietetyczka, była sprinterka kadry narodowej Edyta Litwiniuk, znana w mediach społecznościowych jako „Fit Mama”, promująca zdrowy i aktywny styl życia. Na obiekcie zorganizowano także zabawy i gry sportowe, które w ramach programu „Aktywna Szkoła” poprowadził jej ambasador Grzegorz „Gabor” Jędrzejewski.

Z nowego kompleksu sportowego zadowolona jest przede wszystkim szkolna młodzież, bo to właśnie uczniowie drelowskiej podstawówki będą najczęstszymi jego użytkownikami, odbywając na nim chociażby lekcje wychowania fizycznego.

– Pierwszy w-f na boisku może odbędzie się jutro, ja na pewno skorzystam najpierw z siatkówki – poinformowała jedna z uczennic, Alicja Maksymiuk. – Do tej pory było tu tylko trawiaste boisko do piłki nożnej, nierówne, które trzeba było kosić. Teraz będziemy tu przychodzić też w czasie wolnym, żeby spędzić miło czas na świeżym powietrzu, pograć na przykład w piłkę nożną – dodał Antek Jajtuszyk. – Na pewno będę grał w kosza, bo jest fajne boisko i trzeba z niego korzystać – podkreśliła Iga Nestoruk.

Z obiektu będzie można korzystać nie tylko w czasie pracy samej placówki, ale też wieczorami, jednak będzie to obarczone pewnym reżimem, który pozwoli zachować bezpieczeństwo, jak i dobrą kondycję boisk. Nadzór nad obiektem będzie pełnił zatrudniony do tej roli eden z pracowników szkoły. Kompleks zostanie też wyposażony w monitoring.

Materiał: Radio Biper Gmina Drelów

Trener Artur Romaniuk z nagrodą Starosty Bialskiego

8 października starosta bialski Mariusz Filipiuk nagrodił Artura Romaniuka, trenera Akademii Taekwon-Do Virtus w Łomazach, którego podopieczni osiągają wysokie wyniki w zmaganiach sportowych i są członkami polskiej kadry narodowej.

Akademia Taekwon-Do Virtus w Łomazach oferuje zajęcia z koreańskiej sztuki walki i samoobrony Taekwon-Do dla dzieci, młodzieży i dorosłych.

Prezesem akademii jest Artur Romaniuk, a jego podopieczni od wielu lat osiągają znaczące sukcesy na arenie krajowej i międzynarodowej.

Sportowiec odebrał nagrodę z rąk starosty Mariusza Filipiuka oraz wicestarosty Artura Grzyba.

Materiał: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej.



Fot.: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej

Podsumowanie XVI Przygranicznego Konkursu Tkackiego pt. „Tradycja a współczesność – tkactwo ludowe w Dolinie Bugu i Krzny”

W dniu 18 października 2025 r. w Pracowni Tkackiej im. Stanisławy Baj w Hrudzie Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej z siedzibą w Wilczynie odbyło się podsumowanie XVI Przygranicznego Konkursu Tkackiego pt. „Tradycja a współczesność – tkactwo ludowe w Dolinie Bugu i Krzny”. Organizatorem i wykonawcą zadania współfinansowanego przez Powiat Bialski i Gminę Biała Podlaska był Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej z siedzibą w Wilczynie.

Konkurs skierowany był do wszystkich osób zajmujących się tkactwem ludowym. Miał charakter otwarty, mogli brać w nim udział wszyscy chętni: dzieci, młodzież i dorośli. Celem konkursu było propagowanie tradycji tkackich, integracja twórców ludowych, edukacja dzieci, młodzieży oraz dorosłych w zakresie poznawania i upowszechniania dziedzictwa kulturowego.

Regulamin konkursu ogłoszony był w dniu 30.05.2025 r. Wyznaczono dwie grupy wiekowe: dzieci do lat 15 oraz młodzież i dorośli. Prace można było zgłaszać w trzech kategoriach rodzajowych:

- I. Perebory (ornament tkacki) – tradycyjnie wykonany wzór zastosowany w strojach ludowych lub współcześnie;
- II. Tkaniny wielonicielnicowe;
- III. Dowolna technika tkacka tradycyjna (m.in. chodniki, krajki, zapaski)

Termin nadsyłania prac wyznaczono na 26.09.2025 r. Wpłynęły prace od 41 uczestników (37 dorosłych i 4 dzieci). W dniu 02.10.2025 r. prace konkursowe zostały ocenione przez Komisję w składzie:

- Alina Korolczuk – technolog tkactwa,
- Jolanta Zajac – magister kulturoznawstwa, wieloletni, emerytowany instruktor kulturalno-oświatowy Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej,



Fot. GOK w Białej Podlaskiej z siedzibą w Wilczynie

- Agnieszka Borodijuk – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej z siedzibą w Wilczynie.
W grupie wiekowej dzieci do 15 lat przyznano następujące wyróżnienia:
- Dominika Chwećko z Janowa, Nikola Galińska z Janowa, Sabina Wakulska z Hrudu, Błażej Szymczuk z Hrudu

W grupie wiekowej młodzież i dorośli Komisja postanowiła przyznać nagrody:

– w I kategorii – Perebory:

Wyróżnienie przyznano: Jakubowi Pietrucukowi z Perkowic

– w II kategorii – Tkaniny wielonicielnicowe:

Nagrody I stopnia otrzymały:

Bernarda Rość z Szaciłówki

Katarzyna Daniewicz z Czarnej Wsi Kościelnej

Nagrody II stopnia otrzymały:

Małgorzata Kielkucka z Białegostoku

Marta Barbara Bajko z Białegostoku

Nagrodę III stopnia otrzymała:

Magdalena Waszczeniuk z Dzięciołówki

Wyróżnienia otrzymały:

Marzena Nowak z Motyki

Amelia Radulska z Białegostoku

– w III kategorii – Dowolna technika tkacka tradycyjna:

Nagrody I stopnia otrzymały:

Irena Ignaciuk z Lewkowa Starego

Anna Olesiuk-Sawicka z Redut

Nagrody II stopnia otrzymały:

Stanisława Kowalewska z Nowego Holeszowa

Zenaida Jakuc z Hajnówki

Nagrody III stopnia otrzymały:

Krystyna Chodak z Nowoberezowa

Iwona Lipka z Pieniek

Wyróżnienia otrzymały:

Halina Cegielka z Bielszczyzny

Julia Bajko z Białegostoku

Dzienny Dom „Senior+” w Zbuczynie

Bożena Janus z Ostrowa

Agnieszka Hryniewska z Mokrych

Laureaci konkursu otrzymali statuetki, dyplomy oraz nagrody pieniężne w łącznej kwocie 6.200,00 zł. Pozostałym uczestnikom wręczono dyplomy. Dzieci biorące udział w konkursie (4 osoby) otrzymały nagrody rzeczowe.

Prace konkursowe wyeksponowane w sali wystawowej Pracowni Tkackiej w Hrudzie były głównym punktem programu podsumowania. Uczestnicy oraz goście konkursu mieli możliwość obejrzenia ekspozycji, podzielenia się opiniami i praktyczną wiedzą. Spotkanie było doskonałą okazją do wspomnień i wymiany doświadczeń oraz przekazanie ich kolejnym pokoleniom. Konkurs przyciągnął twórców ludowych z terenu całej Polski, co było doskonałą okazją do promowania tradycji tkackich południowego Podlasia i wschodniej Lubelszczyzny, a w szczególności propagowania techniki i unikatowego wzornictwa nadbużańskich pereborów.

W dniu podsumowania konkursu miało miejsce oficjalne odsłonięcie muralu wykonanego na ścianie Pracowni Tkackiej. Przedstawia on Stanisławę Baj, której imię nosi Pracownia. Nieżyjąca już mistrzyni tkactwa i artystka ludowa jest symbolem pracy kobiet, które przez lata pielęgnowały sztukę tkactwa na Podlasiu. Mural powstał dzięki projektowi pt. „Nadbużańskie perebory”, realizowanemu w ramach programu „Kultura ludowa i tradycyjna 2025”, dofinansowanemu ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego, pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego.

Wydarzenie uświetnił występ lokalnego zespołu „Sitniczanie” z Sitnika Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej z/s w Wilczynie. Konkursowi towarzyszyła degustacja tradycyjnych potraw regionalnych i ciast przygotowanych przez Pracownię Kulinariów Regionalnych z Perkowic.

*Materiał: Agnieszka Borodijuk
Dyrektor GOK w Białej Podlaskiej*



XX Powiatowe Kodeńskie Spotkania z Poezją i Pieśnią Maryjną Poświęcone Pamięci św. Jana Pawła II

W dniu 19 października 2025r. w Gminnym Centrum Kultury, sportu i Turystyki w Kodniu odbyły się Jubileuszowe XX Powiatowe Kodeńskie Spotkania z Poezją i Pieśnią Maryjną Poświęcone Pamięci św. Jana Pawła II. Wydarzenie zgromadziło liczne grono uczestników i widzów, którzy poprzez śpiew, poezję i modlitwę oddali hołd papieżowi Polakowi.



Uroczystość poprzedziło złożenie kwiatów i zapalenie zniczy pod pomnikiem św. Jana Pawła II na Kodeńskiej Kalwarii. Ten symboliczny gest był wyrazem wdzięczności i pamięci o Papieżu, który całe swoje życie poświęcił Bogu, ludziom i Ojczyźnie. Warto wspomnieć, że Karol Wojtyła był dwukrotnie w Kodniu – w latach 1969 i 1977.

W wydarzeniu wzięli udział zaproszeni goście, wśród których znaleźli się przedstawiciele władz gminy w osobach Wójta Gminy Kodeń Jerzego Trocia, Zastępcy Wójta Gminy Kodeń Andrzeja Krywickiego, Przewodniczącej Rady Gminy Kodeń Zofii Sztokalińskiej wraz z radnymi, duchowni w osobie O. Michała Hadricha oraz mieszkańcy gminy i okolicznych miejscowości. Ich obecność podkreśliła rangę uroczystości oraz wspólnotowy charakter tego spotkania. Na początku spotkania prowadząca Izabela Marciniak- instruktor ds. kultury z GCKSiT w Kodniu przypominała, że: „Dzisiejsze spotkanie jest szczególne. Gromadzimy się, aby poprzez śpiew i modlitwę uczcić pamięć świętego Jana Pawła II – papieża, który całym sercem ukochał Matkę Bożą. To właśnie do Niej, Maryi, zwracał się w chwilach radości i cierpienia, powierzając Jej siebie i cały świat słowami: „Totus Tuus – Cały Twój.” Dzisiejsza uroczystość to nie tylko koncert pieśni maryjnych, ale także wyraz wdzięczności za życie i nauczanie naszego Papieża – człowieka modlitwy, pokoju i miłości.

Poprzez śpiew pragniemy oddać cześć Matce Najświętszej i przypomnieć, jak bardzo Jej kult był bliski sercu Jana Pawła II.

Niech te pieśni staną się naszą modlitwą – pełną wiary, nadziei i miłości.

Niech przypomną nam, że tak jak Jan Paweł II, i my możemy powierzać swoje życie Maryi, prosząc Ją o opiekę i prowadzenie.

Zapraszamy Państwa do wspólnego przeżywania tej uroczystości, do wsłuchania się w słowa i melodie, które płyną z serca – dla Maryi i w hołdzie naszemu Papieżowi.”

Chwilę później rozpoczęły się występy artystyczne. W programie znalazły się zarówno utwory wokalne, jak i recytacje poezji. Kolejno zaprezentowali się:

1. Artur Działuk z Warsztatu Terapii Zajęciowej w Kodniu – recytacja wierszy „Miłość mi wszystko wyjaśnia” (Jan Paweł II) oraz „List do Matki Boskiej” (ks. Jan Twardowski).
2. Lena Sokół z Terespoli – piosenki „Nie zastąpi Ciebie nikt” oraz „Wśród tylu dróg”.
3. Zespół Śpiewaczy Kodenianki z Kodnia – pieśni „Do podlaskich cichych kniei” i „Oddany Maryi służy miłosierdzia”.
4. Amelia Wenio z Kopytowa – utwór „Minął czas”.
5. Piotr Lyssy z WTZ Kodeń – wiersze „Emili Matce mojej” (Karol Wojtyła) i „Matka Boska Powstańcza” (ks. Jan Twardowski).

6. Zespół Śpiewaczy Jarzębina z Zabłocia – pieśni „Witaj Matko Uwielbiana” i „Ja pielgrzym”.
7. Trio z Terespoli (Michalina Marek, Aleksandra Matusiewicz, Kornelia Hurman) – „Wspaniała Matko”.
8. Michalina Marek z Terespoli – piosenka „Kochamy Cię Janie Pawle II”.
9. Aleksandra Matusiewicz z Lechut Małych – „Liczę na Ciebie Ojczy”.



Fot. Krzysztof Lewczuk (GCKSiT w Kodniu)



10. Kornelia Hurman z Terespoła – „Pieśń dla Jana Pawła II”.

11. Zespół Śpiewaczy Kalina z Kostomłot – pieśni „Koły wto mlenyj” i „Pozdrawiam Ciebie Matko”.

12. Marcel Siekierko z Małaszewicz – „Komu Matko dzisiaj wierzyć” i „Pozdrów nas jeszcze raz Janie Pawle”.

13. Klub „Senior+” w Międzyzlesiu – „W Kodniu u Maryi” i „Dla Ciebie Ojcie święty”.

14. Szymon Grześkowiak z Kodnia – „Skarby, skarby” oraz „Matko Kodeńska”.

Każdy występ spotkał się z ciepłym przyjęciem publiczności, a atmosfera całego spotkania była pełna wzruszenia, zadumy i wdzięczności za pontyfikat świętego Jana Pawła II. Na zakończenie organizatorzy podziękowali wszystkim wykonawcom, zaproszonym gościom oraz publiczności za wspólne przeżycie tego wyjątkowego dnia, przypominającego, jak bardzo nauczanie i przykład Papieża Polaka wciąż inspirują kolejne pokolenia. Powiatowe Kodeńskie Spotkania z Poezją i Pieśnią Maryjną Poświęcone Pamięci św. Jana Pawła II stały się pięknym świadectwem wiary, jedności i wspólnoty. Wspólne śpiewanie, modlitwa i refleksja nad słowami św. Jana Pawła II przypominały wszystkim uczestnikom, że jego duchowe dziedzictwo jest wciąż żywe – w sercach ludzi, którzy podążają jego śladem w codziennym życiu. Organizatorem wydarzenia i fundatorami nagród i poczęstunku było Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu, Gmina Kodeń oraz Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej.

Materiał: Izabela Marciniak (GCKSiT w Kodniu)

XXII Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Dorosłych w Rokitnie

W niedzielę, 12 października 2025 roku, w Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie odbył się XXII Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Dorosłych, połączony z obchodami Dnia Seniora. Wydarzenie zostało zorganizowane przez Starostę Bialskiego Mariusza Filipiuka, Wójta Gminy Rokitno Jacka Szewczuka oraz Gminną Instytucję Kultury w Rokitnie oraz współorganizatorów Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rokitnie i Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Rokitnie.

Zebranych gości powitała i całość imprezy poprowadziła Sylwia Łojewska, instruktor Gminnej Instytucji Kultury w Rokitnie. Przegląd oficjalnie otworzyli Wójt Gminy Rokitno Jacek Szewczuk oraz Przewodniczący Rady Powiatu Bialskiego Wojciech Mitura.

W uroczystości wzięli udział również przedstawiciele władz powiatowych i gminnych, oświaty oraz służb mundurowych:

- Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Bialskiego – Paweł Stefaniuk,
- Przewodnicząca Rady Gminy Rokitno – Maria Wojdat,
- Sekretarz Gminy Rokitno – Alicja Jawoszek,
- Skarbnik Gminy Rokitno – Paula Holak,
- Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Rokitnie – Katarzyna Pietraszkiewicz,
- Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Rokitnie – Dorota Hura,
- Zastępca Komendanta Komisariatu

Policji w Janowie Podlaskim – podkom. Dariusz Gromadzki,

- Dzielnicowy Gminy Rokitno – sierż. szt. Marcin Niedźwiedź,
- Dzielnicowa Gminy Janów Podlaski – asp. Aneta Maksymiuk.

Przegląd rozpoczął się wspólnym odśpiewaniem pieśni „Barka” z okazji XXV Dnia Papieskiego, oddając hołd pamięci św. Jana Pawła II, po czym scena rozbrzmiała muzyką i śpiewem!

Celem wydarzenia była popularyzacja i kultywowanie piękna języka ojczystego, wyrażanego w różnorodnej twórczości muzycznej dorosłych mieszkańców powiatu bialskiego.

Na scenie wystąpili:

1. Zespół Podlasianki z Rokitna, gm. Rokitno,
2. Zespół Kalina z Cieleśnicy – Pałac, gm. Rokitno,
3. Zespół Jutrzenka i Kapela Retro z Rogoźnicy, gm. Międzyrzec Podlaski,
4. Klub Seniora z Tucznaj, gm. Tucznaj,



Fot. Sylwia Łojewska



5. Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło Terenowe z Rokitna, gm. Rokitno,
6. Chór Echo Polesia Klubu Seniora „Srebrny Włos” z Terespolu,
7. Stefan Mołęda, gm. Piszczac,
8. Henryk Mościbrocki, gm. Łomazy.

W programie znalazła się także pogadanka policji na temat bezpieczeństwa seniorów, połączona z rozdaniem opasek odblaskowych i magnesów dla seniorów.

Każdy zespół i wykonawca otrzymał pamiątkową statuetkę i dyplom z podziękowaniami. Po części artystycznej wszyscy uczestnicy zostali zaproszeni na wspólny obiad, a wydarzenie zakończyła radosna potańcówka, integrująca wszystkich gości i uczestników.

XXII Powiatowy Przegląd Twórczości Artystycznej Dorosłych został dofinansowany ze środków Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.

Materiał: Sylwia Łojewska

Za nami XXV Powiatowe Impresje Muzyczne w Janowie Podlaskim

28 września w Janowie Podlaskim odbyły się „XXV Powiatowe Impresje Muzyczne”, podczas których publiczność miała okazję wysłuchać fantastycznych występów solistów, duetów oraz zespołów z terenu powiatu bialskiego, prezentujących różnorodne gatunki muzyczne. Radio Biper objęło patronat medialny nad wydarzeniem.



Powiatowe Impresje Muzyczne organizowane przez Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim są okazją do promocji młodych artystów, integracji środowiska kulturalnego oraz popularyzacji muzyki w powiecie bialskim. Tego dnia na scenie widowiskowo-kinowej prezentują się zarówno soliści, jak i grupy, które reprezentują różnorodne gatunki muzyczne. To wyjątkowe święto talentów i pasji, a przy okazji muzyczna uczta dla publiczności.

Artyści rywalizowali w trzech kategoriach wiekowych: klasy I-IV oraz V-VIII szkół podstawowych oraz młodzież szkół średnich i dorośli, osobno klasyfikowane były zespoły. Do konkursu przystąpiło łącznie 15 solistów i duetów, 2 zespoły wokalne i 1 zespół wokально-instrumentalny:

I. Soliści i duety:

Grupa I – szkoła podstawowa kl. I-IV

1. Alicja Bujwid „Kiedy jesteś tu” – MCKSiR w Terespolu – inst. Maria Matswejko
2. Kornelia Kijuk „Motylem byłem” – MCKSiR w Terespolu – inst. Maria Matswejko
3. Lena Sokół „Rzeka we mnie” – MCKSiR w Terespolu – inst. Maria Matswejko
4. Marcel Siekierko i Kornelia Hurman „Zakochany Pierrot” – MCKSiR w Terespolu – inst. Maria Matswejko
5. Alicja Kociuk „Rzeka we mnie” – Szkoła Podstawowa w Motwicy – inst. Izabela Koprianiuk

Grupa II – szkoła podstawowa kl. V-VIII

1. Anna Brodzka „Piechotę do lata” – Szkoła Podstawowa w Motwicy – inst. Izabela Koprianiuk

2. Lena Okseniuk „Eviva l'arte” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki
 3. Dagmara Jagodzińska „Pogoda ducha” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki
 4. Natalia Korolczuk „Sing sing” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki
 5. Jolanta Zielińska „Wierna odważna” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki
 6. Kornelia Dziecioł „Tańczące Eurydyki” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki
- Grupa III – młodzież ze szkół średnich i dorośli

1. Izabela Kieczka „Co się śni niewidomym” – Zespół Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim – inst. Katarzyna Sawczuk
2. Wiktor Klepacki „Lubię wracać” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki
3. Jacek Kulicki „Ostatni raz zatańczysz ze mną” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki
4. Natalia Bechta „Moje małe nieba” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki

II. Zespoły wokalne

Grupa III – młodzież ze szkół średnich i dorośli

Few Voices „Długość dźwięku samotności” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki

Grupa II – szkoła podstawowa kl. V-VIII

Chór Kanon „Wyśpiewać Tobie pragnę” – Zespół Placówek Oświatowych w Łomazach – inst. Grzegorz Kulicki



Fot. Bartek Sawa Sawicki

III. Zespoły wokאלno-instrumentalne

Grupa III – młodzież ze szkół średnich i dorośli
Teraz My „Chcemy być sobą” – Gminny Ośrodek Kultury w Janowie Podlaskim – inst. Piotr Kulicki

Występy oceniała komisja w składzie: Filip Robak i Piotr Kaliszuk. Laureaci otrzymali dyplomy i statuetki.

Wyniki:

SOLIŚCI i DUETY

kat. I klasy I-IV

- I miejsce Alicja Bujwid
- II miejsce Alicja Kociuk
- III miejsce Kornelia Kijuk
- wyróżnienia: Lena Sokół, Marcel Siekierko, Kornelia Hurman

kat. II klasy V-VIII

- I miejsce Kornelia Dziecioł

- II miejsce Jolanta Zielińska, Dagmara Jagodzińska
- III miejsce Anna Brodzka, Lena Okseniuk
- wyróżnienie: Natalia Korolczuk

kat. III młodzież szkół średnich i dorośli

- I miejsce Wiktor Klepacki

- II miejsce Jacek Kulicki, Natalia Bechta, Izabela Kieczka

ZESPOŁY WOKALNE

kat. II klasy V-VIII

III miejsce chór Kanon

kat. III młodzież szkół średnich i dorośli

I miejsce Few Voices

ZESPOŁY WOKALNO-INSTRUMENTALNE

kat. III młodzież szkół średnich i dorośli

I miejsce Teraz My

Materiał: Radio Biper

Gmina Janów Podlaski / Powiat Bialski

„Przy rzemiośle o kulturze”

W Europejskim Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy zakończyła się trójstronna międzynarodowa wymiana młodzieży „Przy rzemiośle o kulturze” realizowana w ramach Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży, w której uczestniczyła 38-osobowa grupa młodzieży wraz z liderami z Polski, Niemiec i Litwy.

Projekt „Przy rzemiośle o kulturze” to jubileuszowa, piąta edycja projektu zawodowego, który w perspektywie pięciu stał się przestrzenią kształcenia i dialogu międzykulturowego, pozwalając młodemu ludziom z Polski, Niemiec i Litwy rozwijać kompetencje zawodowe, poszerzać horyzonty kulturowe, dzielić się pasjami i uczyć się wzajemnego szacunku oraz tolerancji.

W ciągu dziesięciu dni wspólnych działań młodzież z dużym zaangażowaniem realizowała zaplanowane działania projektowe. Uczestnicy przeprowadzili gry i zabawy integracyjne, poznawali podstawowe pojęcia i zwroty w języku polskim, niemieckim i litewskim, uczyli się współpracy w międzynarodowej grupie, poszanowania różnorodności i tolerancji oraz nawiązywali dialog międzykulturowy.

Wieczorami uczestnicy poznawali kulturę swoich krajów podczas wieczorków narodowych, rozwijali swoje zainteresowania poprzez kreatywne formy spędzania czasu wolnego a także integrowali się przy ognisku wspólnie śpiewając młodzieżowe przeboje muzyczne.

Najważniejsze działania projektowe odbywały się na terenie wioski ginących zawodów w ECKiW OHP w Roskoszy. Codziennie realizowane były zajęcia praktyczne w warsztatach kowala i piekarza/cukiernika, podczas których młodzież zdobywała kompetencje i umiejętności zawodowe pod nadzorem instruktora. Zajęcia prowadzone były przez wykwalifikowanych rzemieślników pracujących w ginących zawodach. Program szkoleń był bardzo różnorodny i intensywny, w sumie zrealizowano 30 godzin szkoleniowych.

Młodzież poznała historię wybranego zawodu ginącego, zapoznała się z maszynami i narzędziami charakterystycznymi dla wyposażenia poszczególnych warsztatów i z wielkim zapałem przystąpiła do zajęć praktycznych. Młodzi piekarze i cukiernicy ręcznie wyrabiali i formowali ciasto, z którego powstawały przepyszne bułeczki, rogaliki, ciasteczka i chleby, uczyli się rozpalać tradycyjny piec chlebowy oraz wypiekali tradycyjny sękacz podlaski. Z kolei kowale zapoznali się z narzędziami i poznali podstawowe techniki kowalskie m.in.



Fot. Małgorzata Zając ECKiW OHP w Roskoszy

zginanie, wydłużanie, hartowanie, przekuwanie, zgrzewanie, co zaowocowało wykuwaniem różnego rodzaju wyrobów artystycznych, użytkowych i tradycyjnych podków. Z dużym zainteresowaniem spotkał się pokaz podkuwania koni, podczas którego omówiono i zaprezentowano podstawowe techniki czyszczenia i podkuwania kopyt końskich.

Wiele czasu i uwagi podczas realizacji projektu poświęcono również orientacji i aktywizacji zawodowej młodzieży, w tym przygotowaniu młodych osób do wejścia na rynek pracy. Podczas panelu z doradcą zawodowym dokonano analizy zasobów uczestników określając ich mocne i słabe strony oraz porównano szanse i warunki pracy w tych samych zawodach w trzech różnych krajach.

W czasie wolnym od zajęć uczestnicy projektu zwiedzili Stadninę Koni w Janowie Podlaskim, Zamek Królewski, Stare Miasto i Fabrykę Czekolady E. Wedel w Warszawie. Niezapomnianym wrażeniem był też wjazd na Taras Widokowy Highline Warsaw na 53. piętrze najwyższego budynku w Unii Europejskiej Varso Tower z panoramicznym widokiem 3600 na Warszawę.

Podczas uroczystej kolacji podsumowano warsztaty zawodowe, młodzież opowiedziała o wrażeniach i doświadczeniach wyniesionych z projektu, można było obejrzeć wystawę zdjęć oraz galerię wykonanych podczas projektu prac. Na zakończenie Dyrektorka ECKiW OHP Elżbieta Sokołowska wręczyła uczestnikom certyfikaty poświadczające udział w projekcie a także zdobyte umiejętności zawodowe.

Kiedy w 2021 roku zaczynaliśmy pierwszą edycję projektu wspólnie z partnerami z Niemiec i Litwy, nie wiedzieliśmy jeszcze, że ten pomysł tak mocno zagości w kalendarzu naszych działań i w sercach młodzieży. Projekt od samego początku miał jasny cel: dać młodym ludziom szansę zdobywania nowych umiejętności zawodowych i jednocześnie pokazać im, jak wiele można się nauczyć od siebie nawzajem – poznając inne kultury, tradycje i języki. Kolejne edycje projektu pokazały, jak głęboki i trwały wpływ ma on na młodzież – nie tylko na ich ścieżki edukacyjne i zawodowe, lecz także na ich postawę jako świadomych, odpowiedzialnych i aktywnych obywateli. Wspólnie udało nam się stworzyć inicjatywę rozpoznawalną i cenioną, która umacnia więzi partnerskie pomiędzy naszymi instytucjami. „Przy rzemiośle o kulturze” to dla nas coś więcej niż tylko projekt – to wspólna historia, którą tworzymy razem z młodzieżą i partnerami. To także dowód na to, że dzięki współpracy można budować przestrzeń, w której młodzi ludzie czują się docenieni, rozwijają skrzydła i zdobywają doświadczenia, które zostają z nimi na całe życie.

Międzynarodowa wymiana młodzieży w ECKiW OHP w Roskoszy był to czas nabywania dodatkowych kompetencji w zawodach ginących, osobistego spotkania i poznania kultur, doświadczenia różnic, konfrontacji z nimi, czas inicjowania i podjęcia twórczych działań wspierających zarówno rozwój osobisty uczestników jak też poczucie świadomości europejskiej.

Materiał: Małgorzata Zajac ECKiW OHP w Roskoszy



Deutsch-Polnisches Jugendwerk
Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży



Gmina Sosnówka reprezentowała województwo na Dożynkach Polskich w Spale

28 września w Spale odbyły się Dożynki Polskie, na których Gmina Sosnówka reprezentowała nie tylko województwo lubelskie, ale także powiat bialski.

Delegację Gminy Sosnówka tworzyli:

- sołectwo Dębów – wieniec tradycyjny uwity przez Edytę Cenian i Agnieszkę Tarasiuk, za który panie otrzymały z rąk Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi Stefana Krajewskiego pamiątkową statuetkę „Za kultywowanie tradycji wypłatania wieńców dożynkowych”,
- dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Sosnowce Jolanta Mikulska,

- KGW „Motwiczanka” z Motwicy,
- KGW „Sosnowianki” z Sosnówki – potrawy regionalne, w tym: sękacz Marzeny Sokołowskiej z Dębowa wypiekany metodą tradycyjną, deski wyśmienitych serów Ewy Sidor z Romanowa, smalczyku z pieczarkami i morelą Doroty Bujalskiej z Motwicy, ponadto: pierogi z różnymi nadzieniami: kaszą gryczaną, serem i miętą, z serem i ziemniakami oraz z fasolą, szarlotka, ciasto z gruszką, pierożki z jabłkiem, lubelski cebularz, racuchy prosto z patelni;
- OSP Sosnówka.

Delegacji towarzyszyli dyrektor Departamentu Rolnictwa i Rozwoju Wsi Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie Ewa Szałachwiej oraz kierownik Oddziału Rolnictwa i Żywności Rafał Serej.

Materiał: GOK Sosnówka



Fot. GOK Sosnówka

Jesienne biesiadowanie z „Dobryniankami”

Zespół śpiewaczy „Dobrynianki” z Dobrynia Dużego gościł w swoich progach członków zaprzyjaźnionych formacji, które przybyły na „Jesienną biesiadę u Dobrynianek”.

Tego dnia biesiadę uświetniły swoimi występami zespoły:

„Podlasianki” z Rokitna

„Złoty wiek” z Małaszewicz

„Łobaczewianki” z Łobaczewa

„Pohulanka” z Kopytnika

„Kaczeńce” z Czosnowki

„Na swojską nutę” z Zahorowa,

a także gospodarze – „Dobrynianki” z Dobrynia Dużego.

– W repertuarze pojawiły się piosenki o lecie, za którym tęskno, ale też biesiadne, bo to repertuar raczej dowolny – wyjaśniła gospodyni wydarzenia Urszula Jaworska, która, jako poetka, swoich gości tradycyjnie powitała własnymi wierszami. – *To wiersz z przesłaniem.*

Wiemy, jaki niepokój panuje na świecie, ale i w lokalnej społeczności, więc pozwoliłam sobie przeczytać wiersz, który powstał w 2018 r., ale jest ponadczasowy.

Jak to miło móc wspólnie się spotkać
czas ucieka, przybywa nam lat
wiele rzeczy wokół się zmienia
z niepokojem patrzymy na świat
Można sprzeczać się, mieć inne zdanie
jakie przecież ma z nas wielu
byłoby tylko dla dobra wspólnego
i słusznie obranego celu
Życie mija jak sen, przyjaciele
taka podróż przez noce i dni
więc połączmy się wspólnym ogniem
po co burzyć otwarte już drzwi?

Zaśpiewajmy dziś razem piosenkę
niech nienawiść zniknie i gniew
myśli złe kradną nam spokój serca
więc modlitwą niech będzie ten śpiew

Nam nie potrzebne spory i właśnie
kto lepszy, kto po czyjej stronie
wszyscy dla wszystkich, jak w wierszu
Tuwima
dla wspólnej korzyści, na własnym za-
gonie
Wszyscy tu mamy swoje miejsce
uczynimy, by tak zawsze było
wsluchajmy się w ojczyste tony
przywróćmy spokój, radość, miłość

Materiał:

Radio Biper Gmina Zalesie



Fot. Mariusz Maksymniuk

„Muzyka pograniczna – śladami archiwum Jana Ignaciuka” tematem zgromadzenia w Zabłociu

4 października w Wiejskim Domu Kultury w Zabłociu miało miejsce rozśpiewane zgromadzenie, które odbyło się w ramach projektu „Muzyka pograniczna – śladami archiwum Jana Ignaciuka”.



Fot. Mariusz Maksymniuk

Spotkanie rozpoczęło się otwartymi warsztatami śpiewu tradycyjnego, podczas których dzielono się także wspomnieniami i własnymi uwagami dotyczącymi kultywowania tradycji przodków i jej wpływu na lokalną kulturę. Było to spotkanie dla osób, których łączy wspólna pasja śpiewania, muzyka pogranicza oraz chęć przekazania dziedzictwa kulturowego przyszłym pokoleniom.

– Korzystamy z archiwum Jana Ignaciuka, który był etnomuzykologiem.

W latach 80-tych był w Zabłociu, nagrywał wtedy nasze śpiewaczki, były to dwie panie: Anna Jakubiuk i Anastazja Pietruczuk. Mamy taśmy i z nich korzystamy ucząc się starych piosenek – wyjaśniła współorganizatorka projektu „Muzyka pograniczna – śladami archiwum Jana Ignaciuka” Jadwiga Oleszczuk. Jak zaznaczyła, tradycje muzyczne wsi Zabłocie są „przeogromne i przepiękne”. – *To bogate źródło piosenek i z tego będziemy korzystać z bardzo dużą radością.*

Zespół korzysta z dziesięciu nagranych dwustronnie taśm magnetofonowych, co jest dla nich ogromnym wsparciem w nauce utworów, zwłaszcza w czasie, gdy obie uwiecznione na nich dawne śpiewaczki już nie żyją. Realizacja projektu „Muzyka pograniczna – śladami archiwum Jana Ignaciuka” oparła się o wcześniejszą współpracę z Muzeum

Wsi Lubelskiej w Lublinie, gdzie zespół „Jarzębina” z Zabłocia występował już trzykrotnie. Śpiewaczki otrzymały zaproszenie do współdziałania od zespołu „Z Lasu” z Warszawy. Współpraca formacji trwa już trzy miesiące, a spotkanie w dniu 4 października było już trzecim warsztatem śpiewaczym, poświęconym nauce wybranych piosenek. Jak zapowiedziała Jadwiga Oleszczuk, utwory te zespół włączy do swojego stałego repertuaru.

– *Jest bardzo duże zainteresowanie, sama aż się dziwię, bo kiedyś myślałam, że to wszystko już zanika, gwara i pieśni, a okazuje się, że są młodzi – nasze dzieci oraz córki śpiewaczek nagrywanych przez Ignaciuka, którzy chcą to kontynuować. Dziś mamy przyjemność spotkać byłą członkinię zespołu „Jarzębina” Wandę Latos, która ma już 95 lat. Przypomniała*

wszystkie te swoje piosenki, aż od dzieciństwa, a żyła w różnych rejonach Polski, więc ma piosenki m.in. ze świętokrzyskiego, z Polesia zaburzańskiego i nasze, zabłockie – najpiękniejsze – zaznaczyła.

Tego dnia odbył się także koncert „Pieśni pogranicza” w wykonaniu zespołów „Z Lasu” z Warszawy oraz „Jarzębina” z Zabłocia. Nie zabrakło także smacznego regionalnego poczęstunku.

– Mamy świadomość różnic pomiędzy tymi pieśniami, wiemy, co pochodzi z Rosji, co z Ukrainy, a co jest tutejsze, potrafimy to rozróżnić. Zbiór pana Jana Ignaciuka jest dla nas czymś tak pięknym, bo to obraz tego, co śpiewało się właściwie do czasu wojny. Tam jest wszystko: jedna pani śpiewa pieśni miejskie, a potem przechodzi do śpiewania lokalnych pieśni obrzędowych. To jest kapitalne, że wszystkie naleciałe pieśni można w tym pejzażu usłyszeć – mówiła tego dnia Jagna Knitel, etnolog, założycielka i członkini warszawskiego zespołu „Z Lasu”, działającego od piętnastu lat i zrzeszającego mieszkańców różnych miast, m.in. Warszawy, Łodzi, Białegostoku i Lublina. – Każda z nas ma swoją ścieżkę muzyczną, np. ktoś gra w kapeli, ktoś robi badania na Podlasiu, ktoś inny w łęczyckim. Mamy szerokie zainteresowania, a wszystkie zajmujemy się od strony praktycznej muzyką tradycyjną. Połączyła nas wielka miłość do Polesia, bo kilkanaście lat temu jeździliśmy na badania terenowe na Polesie, najpierw ja, potem dziewczyny dołączyły do mnie. Trafiłyśmy też na Białoruś, gdzie jeździliśmy po wsiach. Zbieramy pieśni.



Projekt realizowany przez oba zespoły ma na celu wspólną naukę pieśni z archiwum Jana Ignaciuka.

– Drążymy to archiwum, to dla nas kopalnia skarbów i wiedzy. W tym archiwum słycać naleciałości z Ukrainy, motywy rosyjskie i pieśni polskie. To wszystko dla nas się łączy, to jest fascynujące. Szukałyśmy tutaj partnerów i znalazłyśmy zespół „Jarzębina” z Zabłocia, który nas wsparł i przystąpił do tego projektu z radością – podsumowała Jagna Knitel.

Materiał: Radio Biper Gmina Kodeń

Muzyczno-taneczny wieczór dla seniorów z gminy Leśna Podlaska

Seniorzy z gminy Leśna Podlaska ruszyli na parkiet, gdzie bawili się przy muzyce Pawła Tokarskiego. Potanówka zorganizowana przez GOK była też okazją do wysłuchania występu zespołu „Leśnianki”.

Potanówka dla seniorów odbyła się 4 października, a za jej organizację odpowiedzialny był Gminny Ośrodek Kultury w Leśnej Podlaskiej. Zabawę poprowadził Paweł Tokarski.

Tego również dnia publiczność miała okazję posłuchać piosenek w wykonaniu zespołu „Leśnianki” z Leśnej Podlaskiej.

Materiał: Radio Biper Gmina Leśna Podlaska



Fot. Jerzy Gazan

Koncert „Wspomnienie Jana Pawła II” w Sławatyczach

Orkiestra Reprezentacyjna Związku Piłsudczyków RP zagrała w Sławatyczach koncert „Wspomnienie Jana Pawła II”. Radio Biper objęło patronat medialny nad wydarzeniem.

Koncert odbył się 5 października, bezpośrednio po mszy świętej odprawionej w samo południe w kościele pw. Matki Bożej Różańcowej w Sławatyczach.

– Wierzimy, że ten koncert będzie nie tylko wydarzeniem muzycznym, ale także duchowym spotkaniem, że pozwoli nam na nowo odkryć siłę przesłania Jana Pawła II: wiarę, miłość i nadzieję. Nasze spotkanie będzie swoistą podróżą przez najważniejsze momenty papieża Polaka – usłyszała tego dnia publiczność.

W trakcie koncertu publiczność wysłuchiwała utworów, które były szczególnie bliskie papieżowi Janowi Pawłowi II, takich jak „Abba Ojciec”, „Barka”, „Czarna Madonna” i „Błogosławieni miłośnicy”.

Ich wykonania podjęła się Orkiestra Reprezentacyjna Związku Piłsudczyków RP pod batutą Piotra Gierulskiego z udziałem solistów:

- Oliwiera Redzika
- Barbary Niziołek
- Janusza Pruniewicz
- Rafała Jarmuła.

O nagłośnienie zadbał Jacek Kozielski.

– Poprzez muzykę staraliśmy się przekazać to, co było szczególnie bliskie sercu św. Jana Pawła II, pieśni pełne wiary, nadziei i miłości do ojczyzny. Oddaliśmy hołd papieżowi Polakowi w sposób wyjątkowy i prawdziwy – podsumowała wydarzenie solistka Barbara Niziołek.

Materiał: Radio Biper Gmina Sławatycze



Fot. Bartek Sawicki / Mariusz Maksymik

Konstantynów uczcił wierszem i piosenką św. Jana Pawła II

12 października w Gminnym Centrum Kultury w Konstantynowie odbył się wzruszający koncert zorganizowany pod hasłem „Św. Jan Paweł II. Prorok Nadziei”, podczas którego zostały zaprezentowane wiersze oraz piosenki i pieśni upamiętniające trwający ponad 26 lat pontyfikat papieża Polaka.

W uroczystym montażu słowno-muzycznym pod hasłem „Św. Jan Paweł II. Prorok Nadziei”, przygotowanym specjalnie na obchody XXV Dnia Papieskiego, wzięli udział:



1. Uczniowie z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Konstantynowie:

- wiersz „Karolek i stokrotki” – Szymon Kapłan, Barbara Hawryluk, Tymon Niewęglowski z klasy IVa
- piosenka „Znów Cię spotykam” – Alicja Nowicka z klasy IVa
- wiersz „Papież o ludzkiej twarzy” – Weronika Firsuk z klasy Va
- piosenka „Ty obecny wśród nas” – Aleksandra Stępnik z klasy Va
- wiersz „Błogosław nam” – Szymon Wójcicki z klasy VIa
- piosenka „Dziś dziękujemy...” – Antonina Hołub z klasy VIIIb

2. Zespół „Pogodna Jesień” z Konstantynowa:

- „Odszedłeś, by wejść do nieba”
- „Janie Pawle, teraz przyjdź”

3. Zespół „Wiejska Melodia” z Komarna:

- „Wśród tyłu dróg”
- „Biały Pielgrzym”
- „Pasterzem moim jest Pan”

4. Zespół „Melizmat” z Konstantynowa:

- „Ukaż mi Panie swą twarz”
- „Pani jest mocą swojego ludu”
- „Misericordias Domini”

5. Mistrz Zdzisław Marczuk i skrzypaczka Zuzanna Hodun:

- „Czarna Madonno”



Na zakończenie wszyscy uczestnicy zaśpiewali wspólnie „Barkę” przy akompaniamencie skrzypiec Zdzisława Marczuka i Zuzanny Hodun oraz syntezatora Krzysztofa Olesiejuka.

– *Spotykamy się po raz kolejny, by przypomnieć sobie postać wielkiego Polaka, a jednocześnie oddać mu hołd w formie naszego koncertu. Sala wypełniła się po brzegi, a to też dowód na to, jakim szacunkiem obdarzamy Karola Wojtyłę, papieża Jana Pawła II – podkreślił wójt Romuald Murawski. – Dziś oddajemy hołd człowiekowi, który na zawsze zmienił bieg historii Kościoła, Polski, a nawet świata. Jego życie było pełne wiary, nadziei, miłości i niezłomnej odwagi. Pozostaje dla nas źródłem inspiracji i duchowego wzbogacenia.*

Wydarzeniu towarzyszyło Święto Szarlotki, więc właśnie to ciasto stanowiło wieczący koncert poczęstunek przygotowany przez koła gospodyń wiejskich z terenu gminy Konstantynów: KGW Zakanale, KGW Konstantynów, KGW Wiechowice, KGW Antolin, KGW Gnojno, KGW Witoldów, KGW Komarno Kolonia i KGW Zakalinki Kolonia oraz przedstawiciele Domu Pomocy Społecznej w Konstantynowie nad Bugiem.

Materiał: Radio Biper Gmina Konstantynów

Spotkanie autorskie z Agnieszką Panasiuk w GBP w Łomazach

8 października w Gminnej Bibliotece Publicznej w Łomazach odbyło się spotkanie autorskie z Agnieszką Panasiuk, znaną i lubianą autorką wielu bestsellerowych powieści.

Agnieszka Panasiuk – bialska pisarka, laureatka wielu konkursów literackich, z wykształcenia nauczyciel historii, pracę zawodową łączyła z administracją, którą łączy z działalnością pisarską. W swojej twórczości opisuje historie związane z Białą Podlaską oraz regionem Południowego Podlasia. W mistrzowski sposób łączy sztukę opowiadania o przeszłości z ukazywaniem wydarzeń dzisiejszych. Debiutowała powieścią „Podróże serc” w której ukazuje życie samotnej kobiety,



For. Gminna Biblioteka Publiczna w Łomazach



poznającej podlaskie wsie oczami osieroconej dziewczynki, na tle ważnych wydarzeń historycznych.

Podczas spotkania autorka opowiadała o swoich książkach, procesie twórczym, inspiracjach, a także odpowiadała na pytania publiczności. Dziękujemy za wartościowe spotkanie i czekamy na kolejną książkę. Bogata historia Gminy Łomazy może stanowić interesujące tło nowych powieści.

Spotkanie autorskie z Agnieszką Panasiuk zrealizowane w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki, działającego przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Łomazach, dofinansowane zostało ze środków Instytutu Książki, pochodzących z dotacji celowej Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Materiał: Gminna Biblioteka Publiczna w Łomazach

XX Biegi po ziemi kodeńskiej

Dnia 21 października br. na kodeńskiej Kalwarii po raz 20. odbyły się Biegi po ziemi kodeńskiej. Impreza zainicjowana przez naszego maratończyka Jana Kulbaczyńskiego kontynuowana jest przez Gminę Kodeń we współpracy z Gminnym Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu, Towarzystwem Przyjaciół Kodnia oraz Zespołem Placówek Oświatowych w Kodniu.

Wydarzenie ma na celu podniesie poziomu biegania i poszerzenie oferty sportowej rywalizacji, integrację osób aktywnych ruchowo, a także promocję Gminy Kodeń. W zawodach wzięli udział uczniowie szkół podstawowych z powiatu bialskiego z miejscowości: Kodeń, Chotyłów, Sławatycze, Połoski, Wólka Dobryńska, Dobryń Duży, Piszczac, Motwica, Małaszewicze i Terespol.

Zawodnicy podzieleni byli na kategorie wg klas i zgodnie z tym podziałem przebiegli dystans 500 m (klasy I–IV), 700

m (klasy V–VI), 800 m (dziewczęta klasy VII–VIII) i 1000 m (chłopcy klasy VII–VIII). Puchary, medale, dyplomy i poczęstunek po biegu ufundowali: Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie, Gmina Kodeń, Towarzystwo Przyjaciół Kodnia oraz Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Kodniu. Wśród zawodników został rozlosowany album o karierze pomysłodawcy zawodów – Janie Kulbaczyńskim. Autor wręczył go osobiście życząc zwycięzcy co najmniej tak wielu wygranych ile zdobył on sam.

1. Klasy I-II (dziewczęta) I. Julia Sadowska (Chotyłów) II. Anna Stefaniuk (Chotyłów) III. Natalia Wolska (Chotyłów) IV. Alicja Tereszkievicz (Chotyłów) V. Laura Nestioruk (Połoski) VI. Michalina Dąbrowska (Kodeń)	2. Klasy I-II (chłopcy) I. Antoni Witkowicz (Kodeń) II. Mikołaj Semeniuk (Chotyłów) III. Hubert Magier (Kodeń) IV. Franciszek Warpas (Kodeń) V. Swiatazar Waraksin (Kodeń) VI. Ignacy Magier (Kodeń)
3. Klasy III-IV (dziewczęta) I. Monika Marczak (Dobryń Duży) II. Alisa Nestorowicz (Piszczac) III. Maria Popielewicz (Motwica) IV. Wiktoria Knigawka (Chotyłów) V. Julia Rumińska (Kodeń) VI. Kornelia Stefaniuk (Piszczac)	4. Klasy III-IV (chłopcy) I. Gabriel Czernik (Sławatycze) II. Krzysztof Bentkowski (Kodeń) III. Franciszek Marczuk (Chotyłów) IV. Tymon Świrski (Chotyłów) V. Ignacy Parczewski (Piszczac) VI. Mikołaj Jan Sameniuk (Małaszewicze)
5. Klasa V (dziewczęta) I. Małgorzata Sawicka (Sławatycze) II. Zuzanna Krzyszycha (Sławatycze) III. Zofia Jurkiewicz (Kodeń) IV. Gabriela Pendryk (Dobryń Duży) V. Bożena Jaszuk (Kodeń) VI. Hanna Charkiewicz (Kodeń)	6. Klasa V (chłopcy) I. Paweł Kaczanowski (Piszczac) II. Filip Mućko (Piszczac) III. Wojciech Urban (Wólka Dobryńska) IV. Gabriel Kwaśniewski (Piszczac) V. Aleksander Zbiciak (Wólka Dobryńska) VI. Grzegorz Wachowicz (Sławatycze)
7. Klasa VI (dziewczęta) I. Lena Plak (Połoski) II. Kinga Marczak (Dobryń Duży) III. Hanna Pietruczuk (Piszczac) IV. Lena Pietruczuk (Piszczac) V. Natalia Sikora (Kodeń) VI. Agnieszka Głowacka (Kodeń)	8. Klasa VI (chłopcy) I. Dominik Stupak (Sławatycze) II. Michał Sobczuk (Sławatycze) III. Nikodem Guz (Piszczac) IV. Wojciech Filipek (Kodeń) V. Kamil Czerniawski (Kodeń) VI. Antoni Filipowicz (Kodeń)
9. Klasa VII (dziewczęta) I. Maja Marczuk (Piszczac) II. Ewa Gryciuk (Dobryń Duży) III. Aleksandra Szywacz (Kodeń) IV. Anna Kozaczuk (Kodeń) V. Patrycja Łukasinska (Kodeń) VI. Maja Huk (Kodeń)	10. Klasa VII (chłopcy) I. Bartosz Chimicz (Piszczac) II. Piotr Sadowski (Chotyłów) III. Antoni Marczuk (Piszczac) IV. Jakub Gdula (Piszczac) V. Tymoteusz Stachowski (Piszczac) VI. Błażej Kukawski (Piszczac)
11. Klasa VIII (dziewczęta) I. Aniela Arseniuk-Chiluk (Terespol) II. Milena Pikuła (Piszczac) III. Milena Szustowicz (Sławatycze) IV. Zuzanna Kurowska (Piszczac) V. Klara Mętlak (Piszczac) VI. Zofia Kożuchowska (Piszczac)	12. Klasa VIII (chłopcy) I. Franciszek Kondraciuk (Piszczac) II. Marcin Krzyżanowski (Piszczac) III. Hubert Hubczuk (Piszczac) IV. Kacper Świątkowski (Sławatycze) V. Kirył Marchyshyn (Kodeń) VI. Ygor Stelmaszuk (Piszczac)

Materiał: Ewa Rafałko
(GCKSiT w Kodniu)



Fot. Krzysztof Lewczuk (GCKSiT w Kodniu)

Materiał: Ewa Rafalko (GCKSiT w Kodniu)

Rokitno: Finał Powiatu w drużynowym tenisie stołowym

Komunikat Końcowy Finał Powiatu Bialskiego w Drużynowym Tenisie Stołowym dziewcząt i chłopców Igrzyska Młodzieży Szkolnej, przeprowadzonego w dniu 08.10.2025 r. godz. 10.00 – hala Szkoły Podstawowej w Rokitnie. Zawody finansowane ze środków Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej. System gier: po losowaniu, grano do trzech wygranych setów.

Dziewczęta

kolejność rozgrywanych spotkań:

- Szkoła Podstawowa w Rossoszu – Szkoła Podstawowa w Neplach 1:3
- Szkoła Podstawowa w Krzewicy – Szkoła Podstawowa w Rokitnie 0:3
- Szkoła Podstawowa w Rossoszu – Szkoła Podstawowa w Krzewicy 3:1
- Szkoła Podstawowa w Neplach – Szkoła Podstawowa w Rossoszu 3:0
- Szkoła Podstawowa w Neplach – Szkoła Podstawowa w Rokitnie 1:3

kolejność miejsc:

- I miejsce Szkoła Podstawowa w Rokitnie – opiekun Tomasz Nowicki – awans
- II Szkoła Podstawowa w Neplach – opiekun Andrzej Haponiuk – awans
- III Szkoła Podstawowa w Rossoszu – opiekun Marek Czech
- IV Szkoła Podstawowa w Krzewicy – opiekun Adam Iwanajko

Chłopcy

kolejność rozgrywanych spotkań:

- Szkoła Podstawowa w Tłuścę – Szkoła Podstawowa w Polubiczach 0:3
- Szkoła Podstawowa w Neplach – Szkoła Podstawowa w Rokitnie 3:1
- Szkoła Podstawowa w Rokitnie – Szkoła Podstawowa w Tłuścę 2:3
- Szkoła Podstawowa w Neplach – Szkoła Podstawowa w Polubiczach 0:3
- Szkoła Podstawowa w Neplach – Szkoła Podstawowa w Tłuścę 3:2

kolejność miejsc:

- I miejsce Szkoła Podstawowa w Polubiczach – opiekun Grzegorz Wawryniuk – awans
- II Szkoła Podstawowa w Neplach – opiekun Andrzej Haponiuk – awans
- III Szkoła Podstawowa w Tłuścę – opiekun Krzysztof Jędruchiewicz
- IV Szkoła Podstawowa w Rokitnie – opiekun Tomasz Nowicki

Puchar Starosty Bialskiego otrzymała drużyna dziewcząt ze Szkoły Podstawowej w Rokitnie w składzie: Drabik Aleksandra, Łukaszuk Hanna, oraz drużyna chłopców ze Szkoły Podstawowej w Polubiczach w składzie: Jakubiuk Krystian, Kolejko Ksawery.

Awans do rejonu po dwie drużyny w kategorii dziewcząt i chłopców. Pozostałe drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Rejon w dniu 16.10.2025r. godz. 10.00 – ZS Parczew ul. Wojska Polskiego 1.

Bialski Szkolny Związek Sportowy dziękuje Dyrekcji Szkoły Podstawowej w Rokitnie oraz nauczycielom wychowania fizycznego za pomoc w przeprowadzeniu finału.

Materiał: Bialski Szkolny Związek Sportowy



Fot. Stanisław Polaczuk Bialski Szkolny Związek Sportowy

Szkoła w Rogoźnicy z międzynarodowym certyfikatem Europejskiego Dnia Sportu Szkolnego 2025

Szkoła Podstawowa w Rogoźnicy dołączyła do grona 1600 placówek w całej Europie, które wzięły udział w międzynarodowym wydarzeniu promującym aktywność fizyczną dzieci i młodzieży, objętym Honorowym Patronatem UNICEF Poland.

Hasłem przewodnim tegorocznej edycji była „Siła współpracy” – podkreślająca znaczenie więzi, jakie tworzą się dzięki wspólnemu działaniu w obszarze sportu, aktywności fizycznej i zdrowia.

Z inicjatywy samorządu uczniowskiego zorganizowano wyjątkowy mecz siatkówki, w którym uczniowie rzucili sportowe wyzwanie swoim nauczycielom. Pedagodzy z entuzjazmem przyjęli zaproszenie i punktualnie stawili się na boisku, gotowi do rywalizacji. Nie liczył się wynik, lecz radość ze wspólnej zabawy, duch współpracy i wzajemnego doping. Na trybunach pojawiła się cała społeczność szkolna – uczniowie, nauczyciele i pracownicy szkoły – by kibicować swoim drużynom. Jedni wierzyli w doświadczenie kadry pedagogicznej, inni mocno trzymali kciuki za uczniowską reprezentację.

To sportowe wydarzenie okazało się fantastyczną okazją do integracji, wspólnej zabawy i pokazania, że ruch ma niesamowitą moc łączenia ludzi. Dzięki wspólnemu zaangażowaniu naszej społeczności szkolnej nasza szkoła otrzymała międzynarodowy certyfikat Europejskiego Dnia Sportu Szkolnego, a prezes fundacji V4Sport, Jakub Kalinowski, podkreślił: – To Wasza energia sprawiła, że #ESSD2025 stał się największym świętem aktywności w Europie!. To wydarzenie pokazało, że sport łączy, bawi i motywuje, a nasza szkoła może być dumna ze wspólnej pracy, zaangażowania i pozytywnej energii całej społeczności szkolnej.

Materiał: Anna Matwiejuk, SP w Rogoźnicy



Fot. Anna Matwiejuk, SP w Rogoźnicy



NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA W POWIECIE BIALSKIM

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA (NPP)/MEDIACJA

Tytuł usługi

NPP opis usługi:

- poinformowanie osoby fizycznej, zwanej dalej „osobą uprawnioną”, o obowiązującym stanie prawnym oraz przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach, w tym w związku z toczącym się postępowaniem przygotowawczym, administracyjnym, sądowym lub sądowoadministracyjnym;
- wskazanie osobie uprawnionej sposobu rozwiązania jej problemu prawnego;
- sporządzenie projektu pisma w sprawach, o których mowa w pkt a) i b), z wyłączeniem pism procesowych w toczącym się postępowaniu przygotowawczym lub sądowym i pism w toczącym się postępowaniu sądowoadministracyjnym;
- sporządzenie projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub ustanowienie pełnomocnika z urzędu w postępowaniu sądowym lub ustanowienie adwokata, radcy prawnego, doradcy podatkowego lub rzecznika patentowego w postępowaniu sądowoadministracyjnym oraz poinformowanie o kosztach postępowania i ryzyku finansowym związanym ze skierowaniem sprawy na drogę sądową.

Npp nie obejmuje spraw związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowania do rozpoczęcia tej działalności.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: **NPP/Mediacja:** Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teleadresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Radcowie Prawni	21-560 Międzyrzec Podlaski ul. Warszawska 30/32	od poniedziałku do piątku, w godz. 9.00 – 13.00 Dyżur Mediatora: wtorek od 9.00 do 11.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 351-13-99

Adwokaci	21-550 Terespol ul. Wojska Polskiego 132	wtorki, czwartki, piątki w godz. 9.00 – 13.00 środy od 8.00 – 12.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 333-10-14
	Kobylany (Urząd Gminy Terespol) Pl. Kaczorowskiego 1	poniedziałki od 8.00 do 12.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 411-20-28
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-580 Wisznice ul. Rynek 35	poniedziałki, czwartki, piątki od 9.00 do 13.00 wtorki od 12.00 do 16.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: 698-198-432, 518-415-182
	21-532 Łomazy Pl. Jagielloński 27	środy od 8.00 do 12.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl nr do punktu: (83) 341-70-03

KARTA INFORMACYJNA PORADNICTWA
NIEODPŁATNE PORADY OBYWATELSKIE (NPO)/MEDIACJA
Tytuł usługi

NPO opis usługi:

Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje działania dostosowane do indywidualnej sytuacji osoby uprawnionej, zmierzające do podniesienia świadomości tej osoby o przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywających na niej obowiązkach oraz wsparcia w samodzielnym rozwiązywaniu problemu, w tym, w razie potrzeby, sporządzenie wspólnie z osobą uprawnioną planu działania i pomoc w jego realizacji. Nieodpłatne poradnictwo obywatelskie obejmuje w szczególności porady dla osób zadłużonych i porady z zakresu spraw mieszkaniowych oraz zabezpieczenia społecznego.

MEDIACJA opis usługi:

Mediacja jest metodą rozwiązywania konfliktów, w której uczestnicy poszukują najlepszych dla siebie rozwiązań. Osoba prowadząca mediację wspiera strony w znalezieniu przez nie satysfakcjonującego porozumienia. Mediacja jest dobrowolna i poufna. Mediację prowadzi mediator, czyli osoba profesjonalnie przygotowana do rozwiązywania sporów, która jest niezależna, bezstronna wobec uczestników i neutralna wobec przedmiotu sporu.

Nieodpłatna mediacja może być prowadzona w sprawach małżeńskich, rodzinnych, sąsiedzkich, konsumenckich i w innych kwestiach spornych, w tym również w sprawach toczących się już na drodze sądowej, o ile sąd nie skierował jeszcze sprawy do mediacji sądowej.

Usługa może obejmować również:

- rozmowę informacyjną o możliwościach wykorzystania polubownych metod rozwiązywania sporów.
- przygotowanie projektu umowy o mediację lub wniosku o mediację, który osoba inicjująca mediację wystosuje do drugiej strony sporu.

Nieodpłatna mediacja nie może być prowadzona w sprawach formalnie skierowanych do mediacji (przez sąd albo inny organ), a także w sprawach, gdzie zachodzi podejrzenie przemocy w relacji stron.

Kto może skorzystać: Osoby, które oświadczą na piśmie, iż nie są w stanie ponieść kosztów odpłatnej pomocy prawnej. **Mediacja:** druga strona sporu, zapraszana do mediacji przez osobę uprawnioną, nie musi spełniać tych warunków.

NPO/Mediacja:

Forma zapisu: Termin wizyty ustalany jest telefonicznie pod nr: centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56, e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl lub osobiście

Inne informacje: Porady co do zasady udzielane są podczas osobistej wizyty w punkcie. Osoby, które ze względu na niepełnosprawność ruchową nie są w stanie przybyć do punktu lub osoby doświadczające trudności w komunikowaniu się mogą otrzymać poradę przez telefon, Internet, poprzez zorganizowanie wizyty w miejscu zamieszkania albo w innym miejscu wyposażonym w sprzęt ułatwiający komunikację lub z dostępem do tłumacza języka migowego. Bliższe informacje pod numerem podanym do zapisów. **Mediacja co do zasady jest świadczona podczas osobistej wizyty w punkcie porad.**

Dane teledresowe:

Jednostka prowadząca	Adres	Dni i godziny dyżurów	Telefon, e-mail, www.
Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych	21-505 Janów Podlaski ul. Bialska 6a	poniedziałki, wtorki i piątki od 12.00 do 16.00 , środy i czwartki od 8.00 do 12.00 Dyżur Mediatora: wtorki od 13.00 do 14.00	centralny nr w powiecie: (83) 351-13-56 e-mail: obywatelskie@powiatbialski.pl do punktu: 609-608-063



*Zapraszamy
do powiatu bialskiego*

